Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 79 (1961)

Heft: 15

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 15 Bern, Donnerstag 19. Januar 1961

79. Jahrgang — 79° année

Berne, jeudi 19 janvier 1961 No 15

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21680 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: j\u00e4hriter [7, 27.50, halbj\u00e4hriter Fr. 8.-, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 5.50; Ausland: j\u00e4hriter Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarit: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis f\u00fcr die Monatsschrift: "Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21560 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 ir., 50; un semestre 15 ir. 50; un trimestre 8.— Ir.; deux mois 5,50 ir.; un mois 3,50 ir.; étranger: fr. 40. — par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitàs SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle "La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhait — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Fabrik. und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 183885-183908.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Lee und Hess AG., Oberentfelden.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

mien: Globalkontingente für die Wareneinfuhr im Jahre 1961 aus den Ländern der OECE, – Espagne: Contingents globaux pour les importations provenant des pays de l'OECE, valables pour l'année 1961.

taux de salaires et la durée du travail dans les contrats collectifs de travail 1949, 1957-1959 (68° supplément de «La Vie économique» et annexe [octobre 1959 à octobre 1960]).

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 6. September 1960 den Aufruf der nachstehend genannten vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief von Fr. 2000, ausgestellt am 24. Juni 1953, lautend auf Ernst Vogt, geb. 1896, von Remigen (Aargau), Diet-24. Juni 1935, latterlit atti Eritst vogt, geb. 1895, von Remigen (Aargau), Dietelikonerstrasse 1, Opfikon, heute wohnhaft auf dem Homberg in Kloten, lastend im 3. Rang auf zirka 15 a 20 m² Wiesen und Pflanzland am Homberg, Gemeindebann Kloten, Protokoll Kloten, Bd. 43, S. 19.
Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über

diesen Auskunst geben kann, wird hiermit ausgefordert, sich von der Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Bülach zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde.

Bülach, den 15. September 1960.

Im Namen des Bezirksgerichtes Bülach, der Gerichtsschreiber: Dr. Schindler.

Es werden vermisst:

Schuldbrief Fr. 5000, angegangen 18. März 1927, haftend auf Liegenschaft «Haselegghütten» des Albin Epp, in der Gemeinde Entlebuch;
 Gült Fr. 1142.86 (Gl. 600), angegangen 24. Februar (Angangsjahr unbe-

kannt), haftend auf Liegenschaft «Ober Tan» des Fridolin Röösli, in der Gemeinde Entlebuch:

3. Gült Fr. 380.95 (Gl. 200), angegangen 24. Februar 1682, haftend auf Liegenschaft «Gerbe» des Franz vormals Fritz Vogel, in der Gemeinde Entle-

4. Gült Fr. 952.38 (Gl. 500), angegangen Mitte März (Angangsjahr unbekannt) vermutlich 1766, haftend auf Liegenschaft «Grossfeld» des Franz Vogel und weitern Mithafter, in der Gemeinde Entlebuch.

Die Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung erfolgt.

Entlebuch, den 17. Januar 1961.

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch: Dr. W. Unternährer.

Troisième publication

Par décision du 28 septembre 1960, le Tribunal somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire, au porteur, de 530 fr., intérêts 6 1/2 % maximum, au deuxième rang, inscrite au Registre foncier le 24 mai 1934 sous PjB 1046, sous lettre A-A, grevant la parcelle 155 de la commune de Pregny-Chambésy (Genève), parcelle appartenant à Sieur François Rodolphe Moret, de se faire connaître et de la produire au greffe du tribunal dans un délai d'une année à compter de la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

M. VI (221)

Tribunal de première instance, Genève: F. Berdoz, greffier.

Kraftloserklärungen — Annulations

La pretura di Blenio rende noto che, con decreto 17 gennaio 1961, ha annullato il titolo ipotecario al portatore di Fr. 800.—, di cui a rogito Nº 767 del notaio avv. Pio Fumasoli, Acquarossa, iscritto a R.F. il 7 giugno 1945 al Nº 6, a carico di Scapozza Battista fu Giov-Domenico, Olivone, titolo andato smarrito.

Acquarossa, 17 gennaio 1961.

Il sostituto del pretore: D. De Maria, segr. assess.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Thurgau, Vaud.

Zirich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.

Walter Giroud, Waren aller Art. Sitz dieser am 7. Dezember 1960 gelöschten Firma (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1960, Seite 3566), war nicht Zürich, sondern Kilchberg.

Nachtrag.

Adolf Kusterer, Nachfolger H. K. Jetzer & Co., in Zürich 8, Kommandit-gesellschaft (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1961, Seite 18), Spezialreparatur-werkstätte für Kilometerzähler und Messinstrumente. Diese Firma übernahm Aktiven und Passiven der am 29. Dezember 1960 gelöschten Firma «Adolf Kusterer».

13. Januar 1961. Liegenschaften.

Baldgiova S.A., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1959, Seite 33), Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften. Die Generalversammlung vom 21. Dezember 1960 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet neu Immobiliengesellschaft Seefeldstrasse A.G. Zweck der Gesellschaft sind Kauf, Verkauf, Ueberbauung und Vermietung von Liegenschaften und Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte, einschliesslich Durchführung von Finanzierungs- und Beteiligungstransaktionen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder durch eingeschriebenen Brief. Giuseppe Pervangher und Alfredo Noseda sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Dr. Pierino Tatti, von und in Bellinzona. Neues Geschäftsdomizil: Sihlstrasse 30 in Zürich 1.

13. Januar 1961. Finanzierungen und Beteiligungen usw. Karmon AG, bisher in Wädenswil (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1957, Seite 1590), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Vermögenswerten aller Art, vor allem Finanzierung von Unternehmen und Erwerb von Bealler Art, vor allem Finanzierung von Onternehmen und Erwerb von Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 28. Dezember 1960 hat die Statuten abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Franz Weidmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Peter Nabholz, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Fraumünsterstrasse 23 in Zürich 1 (bei Dr. Peter Nabholz).

13. Januar 1961. Apparate.

André Gysling Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1955, Seite 2647), elektrische und technische Apparate usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Caroline gen. Jeanne Blanchard, von Tafers (Freiburg), in Zürich; Erna Vorck, deutsche Staatsangehörige, in Zürich; Lisette Stäubli-Koch, von Dättwil (Aargau), in Zürich, und Klaus Hirsbrunner, von Sumiswald (Bern), in Zürich.

13. Januar 1961. Maschinen.

Color Metal A.-G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1960, Seite 2766), Fabrikation von Maschinen usw. Die Unterschrift von Werner Lauper ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Otto Boettcher, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, und Alfred Klopfenstein, von Frutigen (Bern), in Uster.

13. Januar 1961. Boden- und Wandplatten.

Max Noldin A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 181 vom 7. August 1959, Seite

2213), Import und Wiederverkauf von keramischen Boden- und Wandplatten usw. Die Prokura von Adolf Wetzel ist erloschen.

Aktiengesellschaft Kummler & Matter, Zürich, Zweigniederlassung für Leitungsbau, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 28 vom 5. Februar 1959, Seite 414), mit Hauptsitz unter der Firma «Aktiengesellschaft Kummler & Matter», in Zürich 4. Der Prokurist Ernst Wendelspiess wohnt nun in Dietikon.

13. Januar 1961. Papierwaren.
Ernst Järmann & Co., in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1958, Seite 254), Handel en gros mit Papierwaren usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Frick, von Oberbüren (St. Gallen), in Zürich, und an Alice Stoop geb. Zysset, von und in

13. Januar 1961. Maschinen, Apparate für chem. Reinigung usw.
W. Furrer & Co., in Wetzikon, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 187
vom 14. August 1959, Seite 2290), Handel mit Hilfsmitteln, Bedarfsartikeln,
Apparaten und Maschinen, insbesondere für die chemische Reinigung, die
Kleiderfärberei usw. Der Kommanditär Jakob Weiss ist infolge Todes aus
der Gegellschaft ausgeschieden Diese het sich bet sich bet 1960. Kleiderfärberei usw. Der Kommanditär Jakob weiss ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese hat sich per 1. Januar 1961 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Gesellschafter sind der bisherige unbeschränkt haftende Gesellschafter Wilhelm Furrer sowie, neu, Anna Furrer-Weiss, von Hinwil, in Wetzikon.

13. Januar 1961. Transporte usw.

Gebr. Schenkel, in Winterthur 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1941, Seite 753). Der Gesellschafter Jakob Schenkel ist infelter Todes aus der Gesellschaft sugenschieden. Nau sind als Kollektiv.

folge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu sind als Kollektivgesellschafter eingetreten Wwe. Anna Schenkel geb. Heusser, und Jakob Schenkel, beide von Winterthur, in Winterthur 4. Die Prokura von Anna Schenkel-Heusser ist erloschen. Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Transportunternehmung, offizielle Camionnage der SBB,

13. Januar 1961.

Walter Scholl, Technisches Büro, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Walter Scholl, von Pieterlen (Bern), in Zürich 10. Einzelunterschrift ist erteilt an Silvia Scholl-Rosenberger, von Pieterlen (Bern), in Zürich. Konstruktion von Maschinen, Apparaten, Vorrichtungen und Fabrikationseinrichtungen. Breitensteinstrasse 55.

13. Januar 1961. Bauten.

Ernst Righetti, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Righetti, von Zürich, in Zürich 3. Bauunternehmung. Albisriederstrasse 8.

13. Januar 1961. Fourniere.

Gaston A. Ryser, bisher in Richterswil (SHAB. Nr. 189 vom 15. gust 1960, Seite 2397), Fourniere. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz und sein persönliches Wohndomizil nach Thalwil verlegt. Einzelprokura ist erteilt an Silvia Ryser-Stoll, von Rüschlikon, in Thalwil. Geschäftsdomizil: Seestrasse 25.

13. Januar 1961. Autogarage, Busbetrieb.

Hans Baumgartner, in Zollikon (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1949, Seite 3306), Autogarage und Autobusbetrieb. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Otto Billeter, von und in Männedorf.

13. Januar 1961.

Meilt, Immobilien, in Zürich (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1957, Seite 2858), Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften und Bauland. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. Dezember 1960 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

13. Januar 1961.

Landsverk Maschinen A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. Januar 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Maschinen und Ersatzteilen und die Durchführung aller damit verbundenen Geschäfte irgendwelcher Art, wobei die Geschäftstätigkeit auf eigene oder fremde Rechnung erfolgen kann. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Edmund Wehrli, von Aarau, Zürich und Zollikon, in Zollikon. Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 14 in Zürich 1 (Büro Dr. Edmund Wehrli).

13. Januar 1961. Beteiligungen usw.

Fibora A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1960, Seite 2282), Handels- und Finanztransaktionen aller Art, insbesondere Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen usw. Die Generalver-sammlung vom 20. Dezember 1960 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 2900 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 3000 000, eingeteilt in 3000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Dr. Lothar Adalbert Kistler ist nicht mehr. Präsident des Verwaltungsrates, sondern Vizepräsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident mit Einzelunterschrift gewählt worden Walter Fankhauser, von Trub (Bern), in Küsnacht (Zürich).

13. Januar 1961. Elektr. Bahnen usw.

Aktiengesellschaft Kummler & Matter (Société anonyme Kummler & Matter) (Kummler & Matter Limited), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1957, Seite 3369), Projektierung und Bau von elektrischen Bahnen usw. Die Generalversammlung vom 29. Dezember 1960 hat die Sta-tuten abgeändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 2000 000 auf Fr. 2500 000, eingeteilt in 5000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden.

13. Januar 1961.

Sax-Farben, Aktiengesellschaft, in Schlieren (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1958, Seite 2305). Die Generalversammlung vom 21. Dezember 1960 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Stammaktien zu Fr. 1000, auf den Namen lautend, ist das Grundkapital von Fr. 137 500 auf Fr. 187 850, eingeteilt in 319 Stammaktien zu Fr. 1000 und 50 Prioritätsaktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

13. Januar 1961.

Mobil Trade & Transport A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1960, Seite 3490), Handel mit und Transport von Rohöl usw. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Arnaud F. de Vitry, französischer Staatsangehöriger, in New York. Zur Sekretärin des Verwaltungsrates (ausserhalb desselben) mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Jean Miriam Scott, Bürgerin der USA, in Zürich.

13. Januar 1961. Zentralheizungen, sanitäre Anlagen. Robert Strässle & Co., Zweigniederlassung in Küsnacht (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1955, Seite 3202), Erstellung von Zentralheizungen und sanitären Anlagen, Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 8. Neu führt Einzelunterschrift Marie-Louise Strässle geb. Locher, von Zürich, in Küsnacht, Kommanditärin. Der Kommanditär-Prokurist Eugen Valmorbida wohnt nun in Freienbach (Schwyz).

13. Januar 1961. Immobilien.

Zur Linde A.G. Zürich, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1960, Seite 853), An- und Verkauf von Immobilien und deren Verwaltung. Franz Tutzer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Werner Freuler, von Glarus, in Zürich.

14. Januar 1961. Möbel usw. Gebrüder Uster A.G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1958, Seite 2181), Herstellung von Möbeln usw. Peter Uster ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Theodor Uster, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben; er bleibt Geschäftsführer und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

14. Januar 1961. Bauten usw. Prader & Cie. A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1955. Prader & Cie. A.G., in Zurich i (ShAb. Mi. 19 voin 20 voin Seite 1636), Bauunternehmung usw. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Werner Schellenberg, von und in Zürich, Hans-Jörg Ruppanner, von Altstätten (St. Gallen), in Zürich, und Hermann Jaeger, von Brugg (Aargau), in Zürich.

14. Januar 1961.

BP Benzin & Petroleum A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 187 vom 12. August 1960, Seite 2382). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rudolf Güller, von Hüttikon (Zürich), in Zürich. Der Prokurist Gustav Rohner wohnt nun in Wettswil (Zürich).

14. Januar 1961. Bauten usw.

Gebr. J. & E. Righetti, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB, Nr. 141 vom 20: Juni 1946, Seite 1849), Baugeschäft. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Gebr. J. & E. Righetti in Liq. von den beiden Gesellschaftern Josef Righetti, nun in Zürich 9, und Ernst Righetti durchgeführt; sie führen ihre Einzelunterschrift nicht mehr als Gesellschafter, sondern als Liquidatoren.

14. Januar 1961. Textil-Agentur.

Weissberg & Co., in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Bernhard Weissberg, von Unterengstringen, in Zürich 7, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Max Weissberg, von Unterengstringen, in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 2. Januar 1961 ihren Anfang genommen hat. Einzelunterschrift ist erteilt an den Kommanditär Max Weissberg. Textil-Agentur. Tödistrasse 18.

14. Januar 1961. Textilien.

Legler Textil AG, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1960, Seite 3590), Handel und Umarbeitungsgeschäfte mit Textilprodukten, insbesondere Baumwollgeweben usw. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Nicolaas van Baren, niederländischer Staatsangehöriger, in Ville d'Avray (Frankreich), und an Cesare Samaden, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand.

14. Januar 1961.

«INCOMFIN» Compagnie Internationale Financière et Commerciale S.A., Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 265 vom 13. November 1959, Seite 3117). Die Prokura von Louis Bachmann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Franz Hauser, von Böttstein, in Zürich.

14. Januar 1961.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1960, Seite 3169), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Arthur Studer ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Alfred Borter, von Interlaken, in Lausanne, Vizepräsident des Verwaltungsrates, Dr. Franz Hammer, von und in Solothurn, und Dr. Paul Hofmann, von Eschenbach (St. Gallen), in Rapperswil (St. Gallen), Mitglieder des Verwaltungsrates.

14. Januar 1961. Herrenkleider usw.

Protyp, Brunschwig Söhne & Cie., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1955, Seite 2286), Handel mit Herren-kleidern und Chemiserie. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Roger Marx, von und in Genf. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Emil Buess, von Oltingen (Basel-Landschaft), in

Spiegelfabrik Neumühle, E. Fuhrimann, in Illnau (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1960, Seite 2646), Glasbearbeitung und Spiegelfabrikation. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Glasmanufaktur & Spiegelfabrik Kemptthal, Fuhrimann und Giordanengo», in Illnau, erloschen.

14. Januar 1961

Glasmanufaktur & Spiegelfabrik Kemptthal, Fuhrimann und Giordanengo, Illnau. Unter dieser Firma sind Ernst Fuhrimann, von Oeschenbach (Bern), in Wallisellen, in Gütertrennung lebend, und Paul Giordanengo, von Zürich, in Hinwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1961 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Spiegelfabrik Neumühle, E. Fuhrimann», in Illnau, übernommen hat. Fabrikation von und Handel mit Spiegeln, Betrieb einer Glasschleiferei, Handel mit Glas und Vornahme von Bauverglasungen. Neumühle, Kemptthal.

14. Januar 1961. Mess- und Regelanlagen.

Fritz Dällenbach, in Schlieren. Inhaber dieser Firma ist Fritz Dällenbach, von Linden (Bern), in Schlieren. Einzelunterschrift ist erteilt an Annemarie Dällenbach-Wismer, von Linden (Bern), in Schlieren. Fabrikation und Handel mit Mess- und Regelanlagen. Sägestrasse 16a.

14. Januar 1961. Confiserie-Waren, Kaugummi usw. Alfred Wyler, in Zürich (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1959, Seite 33). Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Import von Kaugummi, Confiserie-Waren und verwandten Produkten.

14. Januar 1961. Gärtnerei.

Adolf Essig, in Horgen (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1933, Seite 1821), Gärtnerei. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Bern - Berne - Bern

Bureau Aarwangen

14. Januar 1961. Schmiede, landwirtschaftliche Maschinen. Ernst Graber, in Rohrbachgraben, Betrieb einer Schmiede und Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen (SHAB, Nr. 15 vom 19. Januar 1933, Seite 145). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Heinrich Graber», in Rohrbachgraben, übernommen.

14. Januar 1961. Schmiede, landwirtschaftliche Maschinen. Heinrich Graber, in Rohrbachgraben. Inhaber der Firma ist Heinrich Gra-ber, von uud in Rohrbachgraben. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Ernst Graher», in Rohrhachgrahen. Betrieb einer Schmiede und Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen.

Bureau Bern

12. Januar 1961. Schuhe usw.

H. Kohler-Viola A.G., in Bern, Handel mit Schuhen und Schuhwerken aller Art usw. (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1948, Seite 130). Hermann Kohler-Viola ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Walter Kohler-Herrenschwand, von Rapperswil (Bern), in Herrenschwanden, Gemeinde Kirch-

lindach.

13. Januar 1961. Stempel usw.

Vögeli & Cie., Aktiengesellschaft, in Bern, Fabrikation und Vertrieb von

(SHAB. Nr. 249 vom 25. Oktober 1954, Stempeln, Gravuren, Clichés usw. (SHAB. Nr. 249 vom 25. Oktober 1954, Seite 2727). Franz E. Schmidt, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Anna Schmidt-Rolli ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

13. Januar 1961.

Immobiliengesellschaft Schwanengasse A.G., in Bern (SHAB, Nr. 220 vom 20. September 1957, Seite 2490). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. Dezember 1960 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Der Verwaltungsrat besteht aus Hermann Jörns, Präsident (bisher), und Margrit Jörns geb. Peter, deren Prokura erloschen ist, Mitglied (neu). Sie führen Einzelunterschrift. Bei Hermann Jörns fällt die Bezeichnung «junior» weg. Marguerite Jörns geb. Vuille ist infolge Todes und Margrith Beyeler geb. Jörns infolge Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

13. Januar 1961. Immobilien usw. Aktiengesellschaft Ryfflihof Bern, in Bern, Erwerb und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 275 vom 25. November 1959, Seite 3231). Oscar Meier ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden ge wählt: André Vuilleumier, Präsident, von La Sagne, in La Chaux-de-Fonds; Fritz Minnig, Vizepräsident, von Erlenbach i.S., in Bern; Werner Bleile, von und in Basel; Hans Althaus, von Unterlangenegg, in Bremgarten bei Bern; Ernst Kocherhans, von Anetswil, in Bern; Jean Gauer, von Wartau, in Bern, und Max Buri, von Ringgenberg (Bern), in Bern. Willy Zürn, von und in Bern, wurde zum Verwalter ernannt. André Vuilleumier, Fritz Minnig, Jean Gauer, Max Buri und Willy Zürn zeichnen zu zweien.

14. Januar 1961. Apparate, Maschinen usw.

W. Wahli A.G., in Bern, Konstruktion und Fabrikation von Apparaten und Maschinen auf mechanischem und elektrotechnischem Gebiet usw. (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1960, Seite 1026). Einzelprokura wurde erteilt an Walter Schulthess, von Melchnau, in Bern.

14. Januar 1961.

Kiener-Möbel A.G., in Bern (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1960, Seite 3182). Walter Kiener, senior, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus Dr. Robert Lenz, von Uesslingen, in Bern, Präsident (bisher Sekretär); Ernst Kiener, von Birrwil, in Bern, Sekretär und Geschäftsführer (neu), und Maria Kiener-Giunchi, von Birrwil, in Bern, Mitglied (neu). Dr. Robert Lenz und Ernst Kiener führen Kollektivunterschrift, Maria Kiener-Giunchi ist nicht zeichnungsberechtigt.

14. Januar 1961. Liegenschaften.

Domicilium AG Bern, in Bern, Verwaltung, käufliche Erwerbung, Vermietung und Veräusserung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1960, Seite 391). Kollektivprokura zu zweien mit einem der übrigen Berechtigten ist erteilt worden an Heinz Breit, von Unterlangenegg, in

14. Januar 1961. Warenhäuser. Oscar Weber A.G. (Oscar Weber S.A.), Zweigniederlassung in Bern, Betrieb von Warenhäusern (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1960, Seite 2131), mit Hauptsitz in Zürich. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen gewählt Dr. Heinrich Schmuki, von St. Gallenkappel, in Zollikon.

14. Januar 1961. Kolonialwaren.
Walter Bieri, in Sinneringen, Gemeinde Vechigen, Handel mit Kolonialwaren (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1958, Seite 3274). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Biel

13. Januar 1961. Hoch- und Tiefbau.

Ernst Uhlmann, in Biel, Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1960, Seite 2778). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Bureau Büren an der Aare

12. Januar 1961.

Gestützt auf die Einführung eines Strassenverzeichnisses in der Gemeinde Lengnau (BE) lauten die Adressen der nachstehenden Firmen

v. Ballmoos L., Handel mit patentierter Schutzvorrichtung am Scheidewerk von Mähmaschinen (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1947, Seite 1302): Bielstrasse 27;

Baugeschäft Fritz Valli Lengnau bei Biel, Ausführung von Neubauten, Maurer- und Zementarbeiten (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1945, Seite

2050): Solothurnstrasse 63;

Baumann Alfred, Handel mit Radioapparaten, Velos, Nähmaschinen, Motorrädern, Staubsaugern sowie deren Bestandteile und Ausführung von Reparaturen (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1947, Seite 682): Solothurnstrasse 16; Bernasconi Otto, Ausführung von Neubauten und Maurerarbeiten jeder Art (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1945, Seite 2135): Jurastrasse 3; Blunier W. Restaurant «Alpenblick» (SHAB. Nr. 261 vom 28. Oktober 1959,

Seite 2955): im Alpenblick 7;

Kleck Hans, Autoreparaturwerkstätte und Handel mit Automobilen, Autogarage «Bären» (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1946, Seite 2747): Solothurnstrasse 21;

Konsumgenossenschaft Lengnau (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1947, Seite 682): Solothurnstrasse 9:

Landwirtschaftliche Genossenschaft Lengnau und Umgebung (SHAB.

Nr. 295 vom 17. Dezember 1954, Seite 3223): Nerbenstrasse 7;

Meier Robert, Uhren-Terminageatelier (SHAB. Nr. 85 vom 13. April 1948,

Seite 1023): Badmattstrasse 9 Milchlieferungs-Genossenschaft Lengnau (SHAB. Nr. 59 vom 12. März

1957, Seite 678): Badmattstrasse 3; Nileg G.m.b.H., Fabrikation von und Handel mit Grossuhren (Wand- und Tischuhren) sowie weiteren technischen Artikeln (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1947, Seite 1786): nun Fabrikstrasse 7;

Omodox watch G.m.b.H., Herstellung von fertigen Uhren und Handel damit (SHAB. Nr. 249 vom 23. Oktober 1956, Seite 2678): Rosenweg 6;

Renfer Fritz, Bäckerei-Konditorei (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1949, Seite 2898): unterer Eggen 2;

Renfer-Abrecht Cäsar, Herstellung von fertigen Uhren, Handel mit solchen und Bijouteriewaren (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1933, Seite 3102): Oelestrasse 2;

Rüefli Ernst, mechanische Werkstätte (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1946, Seite 2275): Friedhofstrasse 1;

Rüefli Oskar, Spenglerei und sanitäre Anlagen (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1946, Seite 2787): Pappelweg 5;

Schmidlin E., Handels- und Gewerbedruckerei, Buchdruckerei, Kuverthandel, Blockfabrikation, Handel mit Papierwaren aller Art (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1947, Seite 3298): Friedhofstrasse 1;

Spiva, Alfred Spahr & Sohn, Kollektivgesellschaft, Fabrikation von Pivots (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1948, Seite 718): Beundenstrasse 24 A;

Stuck Fritz, Pivotages (SHAB. Nr. 114 vom 20. Mai 1931, Seite 1092):

Spahrengasse 3; «Tibo» Werner Zihlmann, Décolletages- und Schraubenfabrikation (SHAB.

Nr. 96 vom 27. April 1943, Seite 934): Oelestrasse 18;

Wagner Hans, Gasthof zum «Hirschen» (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1945, Seite 2162): Bielstrasse 20;

Wagner G.m.b.H. Lengnau, Fabrikation von und Handel mit mechanischen und feinmechanischen Erzeugnissen (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1945, Seite 1822): Bielstrasse 20;

Weber Walter, Wirtschaft zum Adler (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1945, Seite 2123): Bielstrasse 2:

Wolf Max, Gross- und Kleinmetzgerei (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1945, Seite 2135): Bielstrasse 11;

Wolf O. & A. G.m.b.H., Tief- und Hochbau jeder Art (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1945, Seite 2963): Jungfraustrasse 5. Bratschi's Witwe & Sohn, Arthur, Kollektivgesellschaft, elektrische und sanitärische Installationen (SHAB. Nr. 60 vom 12. März 1932, Seite 615):

Bucher Rudolf, mechanische Schreinerei (SHAB, Nr. 292 vom 13. Dezember 1929, Seite 2454): Bielstrasse 28;

Eloga A.G. (Eloga S.A.), Fabrikation von und Handel mit Uhren (SHAB.

Nr. 285 vom 5. Dezember 1955, Seite 3106): Bürenstrasse 10; Faivre Erwin, Fabrikation von Etampes, Stanz-, Biege- und Presswerkzeugen, Stanzartikeln für Uhren und Apparate sowie Handel damit (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1946, Seite 2818): Friedhofstrasse 1;

Faller Max, Fachdrogerie, (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1946, Seite

2683): Solothurnstrasse 11; Gruber Fritz, Bäckerei und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 291 vom 12. De-

zember 1929, Seite 2447): Solothurnstrasse 19; Gygi Friedrich, mechanische Werkstätte und Fabrikation von Werkzeugen und Präzisionsmaschinen (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1935, Seite 554);

Herren P., Handel mit Wein (SHAB. Nr. 70 vom 24. März 1960, Seite 946): Grenzweg 9;

Hunziker H., Maler- und Gipsergeschäft, Zigarrenhandlung (SHAB. Nr. 192

vom 18. August 1945, Seite 1978): Solothurnstrasse 4; Käsereigenossenschaft Lengnau (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1960, Seite 2419): Solothurnstrasse 5.

Bureau de Courtelary

13 janvier 1961.

Banque cantonale de Berne, Succursale de St-Imier, à St-Imier (FOSC. du 13 juin 1960, N° 135, page 1751). La raison sociale est modifiée en celle de Banque cantonale de Berne (Kantonalhank von Bern). André Jung, de Kappelen, à St-Imier, a été nomme fondé de pouvoir avec procuration collective à deux pour la succursale de St-Imier. 13 janvier 1961.

Banque cantonale de Berne, Succursale de Tramelan, à Tramelan (FOSC. du 15 juin 1960, N° 137, page 1783). La raison sociale est modifiée en celle de Banque cantonale de Berne (Kantonalbank von Bern). Marc Beuret, du Bémont, à Tramelan, a été nommé fondé de pouvoir avec procuration collective à deux pour la succursale de Tramelan.

Bureau de Delémont

13 janvier 1961. Appareils ménagers.

Célestin Fleury, précédemment à Porrentruy (FOSC. du 14 juillet 1958, N° 161, page 1911). La maison a transféré son siège à Delémont. Le titulaire est Célestin Fleury, de Damphreux, à Delémont. Achat ct vente d'appareils ménagers. La maison exploite son commerce sous l'enseigne «Aux arts menagers». Grand-Rue 22.

Bureau Fraubrunnen

14. Januar 1961. Kartenverlag, Papeterie.

A. Boss & Co., in Schönbühl (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1958, Seitc 3428), Kommanditgesellschaft, Kartenverlag und Papeterie en gros. Die Firma erteilt Einzelprokura an Werner Vogler, von Zürich, in Birmensdorf (Zürich).

Bureau Interlaken

13. Januar 1961.

Kantonalbank von Bern, Filiale Interlaken (Banque cantonale succursale d'Interlaken), in Interlaken (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1960, Seite 1566), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. Die Firma der Zweigniederlassung lautet jetzt Kantonalbank von Bern (Banque cantonale de Berne). Fritz Otth, von Meiringen, in Interlaken, wurde zum Prokuristen ernannt; er zeichnet für die Filiale Interlaken und die Agentur Meiringen zu zweien.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

13. Januar 1961.

Käsereigenossenschaft Zürchershaus, in Trub (SHAB. Nr. 295 vom 15. Dezember 1956, Seite 3194). Die Unterschriften von Christian Gerber und

Hans Fankhauser sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: als Präsident Hans Wüthrich, des Friedrich, von und in Trub, ob. Schwarzentrub, und als Vizepräsident-Kassier Christian Rentsch, des Albrecht, von und in Trub, Schopfmätteli. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

13 janvier 1961. Chauffages centraux. Roger Bangerter, à Moutier, chaussages centraux (FOSC. du 25 février 1957, Nº 46, page 526). Le siège de la maison ainsi que le domicile particulier du titulaire sont transférés à Tavannes.

Bureau de La Neuveville

13 janvier 1961. Epicerie, mercerie. Fritz Wunderlin, à La Neuveville, épicerie, mercerie (FOSC. du 23 mars 1944, N° 70, page 690). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Porrentruy

12 janvier 1961. Carrosserie, peinture, autos.

René Bédat, à Porrentruy, commerce boucherie-charcuterie (FOSC. du 19 avril 1932, Nº 90, page 937). La maison modifie son genre d'affaire comme suit: commerce de carrosserie, peinture, automobiles.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

13. Januar 1961. Gartenbau usw. Hans Bächler, in Worb, Gartenbau und Friedhofgärtnerei (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1958, Seite 500). Die Firma wird infolge Verkaufs des Geschäftes gelöscht.

Bureau Thun

14. Januar 1961. Eisenwaren.

Gebr. Baumann & Cie., in Thun, Eisenwarenhandlung, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1947, Seite 66). Einzelprokura ist erteilt an Hans Baumann, geb. 1930, von und in Thun.

Bureau Trachselwald

13. Januar 1961. Bedachungen, Garagebau. E. Christen, in Rüegsau, Bedachungsgeschäft (SHAB. Nr. 287 vom 6. Dezember 1956, Seite 3094). Neuer zusätzlicher Geschäftszweck: Garage-

Bureau Wangen a.d.A.

12. Januar 1961. Viehhandlung.

Gottlieb Gerber, in Herzogenbuchsee, Viehhandlung (SHAB. Nr. 201 vom 30. August 1954, Seite 2218). Die Firma wird infolge Todes des In-

13. Januar 1961.

Käsereigenossenschaft Rumisberg, in Rumisberg (SHAB. Nr. 278 vom 26. November 1956, Seite 2979). Die Unterschrift von Karl Anderegg ist erloschen. Paul Schneeberger, Präsident (bisher); Jakob Ryf-Guggisberg, von und in Rumisberg, Vizepräsident und Kassier (neu), und Ernst Ischi-Anderegg, von und in Rumisberg, Sekretär (neu), zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

12. Januar 1961.

Wohnbau-Genossenschaft Burgfluh, in Wimmis, An- und Verkauf von Bauland und Erstellung von Wohnhäusern (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1951, Seite 1999). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 30. Dezember 1960 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Schwyz - Schwytz - Svitto

Nachtrag.

Ulrich & Annen AG., Bau- und Möbelschreinerei Steinen, in Steinen (SHAB. Nr. 307 vom 30. Dezember 1960, Seite 3763). Paul Ulrich ist Präsi-

dent des Verwaltungsrates.

12. Januar 1961. Viehhandel, Landwirtschaft.

Dominik Rickenbach, in Arth, Viehhandel, Landwirtschaft (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1946, Seite 53). Der Gerichtspräsident von Schwyz hat am 5. Dezember 1960 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

13. Januar 1961. Bureau- und Haushaltungsartikel usw. Forster J., in Schwyz, Neuheitenvertrieb en gros für die Bureau-, Haushaltungsartikel- und Elektrobranche (SHAB. Nr. 86 vom 13. April 1954,

Seite 955). Die Firma wird wegen Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. Januar 1961.

Hotel Müller A.G., in Gersau (SHAB. Nr. 179 vom 5. August 1959, Seite 2196). Fritz Schilliger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

13. Januar 1961.

Growela-Schuh A.G. (Growela-Chaussures S.A.) (Growela-Shoe Ltd.), in Lachen, Fabrikation von und Handel mit Schuhwaren aller Art usw. (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1957, Seite 875). Prokura ist erteilt worden an Eduard Barth, von Guarda (Graubünden), in Lachen. Er zeichnet kollektiv mit einem andern Unterschriftsberechtigten.

13. Januar 1961.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Schwyz (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1960, Seite 1194), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Arthur Studer, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Alfred Borter, von Interlaken, in Langengen und Verwaltungsrates Dr. Alfred Borter, von Interlaken. ni Lausanne, ernannt. Ihm und den Mitgliedern des Verwaltungsrates Dr. Alfred Borter, von interlaken Dr. Franz Hammer, von und in Solothurn, und Dr. Paul Hofmann, von Eschenbach (St. Gallen), in Rapperswil (St. Gallen), wurde Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt.

13. Januar 1961.

Verein Arbeitsgemeinschaft CELFA AG, Seewen-Schwyz, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Verein (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1957, Seite 3083). Die Unterschriften von Alfred Fuchs und Walter Auf der Maur sind erloschen. Es zeichnen nunmehr kollektiv zu zweien Robert Michel, von Kerns (Obwalden), in Arth, Präsident, und Josef Reichmuth, von Unter-iberg, in Ingenbohl, Aktuar.

Zug - Zoug - Zugo

14. Januar 1961. Beteiligungen usw.

Ernst Knirim A.G., in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit solchen der Lebensmittelbranche usw. (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1960, Seite 2143). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Januar 1961 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: Holding Alimentaire S.A. (Lebensmittel-Holding A.G.) (Food Holding Ltd.). Die Gesellschaft bezweckt hauptsächlich, sich an andern in- und ausländischen Unternehmungen der Lebensmittelbranche zu beteiligen und die Einkünfte dieser Beteiligungen zu verwalten. Sie kann in Einzelfällen andere kaufmännische Geschäfte tätigen und alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen.

14. Januar 1961. Bäckerei, Konditorei.

Binzegger & Tamburlini, in Baar, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1957, Seite 1847). Leo Binzegger ist als Gesellschafter ausgeschieden. Die Kollektivgesellschaft ist aufgelöst und die Firma erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Max Tamburlini, von Affoltern a.A., in Baar, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: M. Tamburlini.

14. Januar 1961.

A. Zimmermann & Co., Sägerei & Holzhandlung, in Unterägeri (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1960, Seite 2936). Alois Zimmermann führt nun Einzelunterschrift.

Freiburg - Fribourg - Friborgo Bureau de Fribourg

31 décembre 1960. Quincaillerie, outils, etc.

Gasser & Cie, à Fribourg. Hans Gasser, fils de Walter et Lydia Gasser, fille de Walter, les deux de Langnau (Berne), à Fribourg, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence le 1er janvier 1961 et qui reprend l'actif et le passif de la maison «Walter Gasser, successeur d'Ad. Schranero, à Fribourg. Commerce de quincaillerie, articles de menage et outils. 10, avenue de la Gare.

13 janvier 1961. Articles de ménage.

Walter Gasser, successeur d'Ad. Schraner, à Fribourg, articles de ménage (FOSC. du 7 juin 1934, Nº 130, page 1544). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Gasser & Cie», à Fribourg. 14 janvier 1961.

Société immobilière de l'Hôtel de l'Aigle Noir S.A. Fribourg, à Fribourg (FOSC. du 11 septembre 1948, № 213, page 2489). Gabriel Zusser n'est plus administrateur; sa signature est radiée. A été élu à sa place: Paul Jayet, de Hermenches et Moudon, à Lausanne, avec signature individuelle.

14 janvier 1961.

Société ecopérative des séchoirs de Rosé & environs, à Rosé, commune d'Avry s. Matran (FOSC. du 25 mars 1957, N° 70, page 790). Par ordonnance du 9 janvier 1961, le président du Tribunal de la Sarine a déclaré la société en état de faillite. Elle est dissoute.

Bureau de Morat (district du Lac)

20 décembre 1960.

20 decembre 1900.

Progressia société fiduciaire S.A. Fribourg, succursale de Morat (Progressia Treuhand A.G. Freiburg, Filiale Murten), à Morat. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Progressia société fiduciaire S.A. Fribourg», inscrite sur le registre du commerce de Fribourg le 2 décembre 1960 (FOSC. du 12 décembre 1960, N° 291, page 3568), a, suivant décision de l'assemblée générale des actionnaires du 30 novembre 1960, créé une succursale à Morat. La succursale est engagée per la signature individuelle de Georges Ablischer, de cursale est engagée par la signature individuelle de Georges Aebischer, de Schmitten, à Fribourg, administrateur unique. Adresse de la succursale: Rathausgasse 104.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

9 janvier 1961. Immeubles.

S.I. Elane S.A., à Romont. Suivant acte authentique et statuts du 4 janvier 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction d'immeubles et toutes opérations s' rapportant, l'achat et la vente de valeurs mobilières et immobilières, la partici-pation à d'autres sociétés de même genre, la gérence d'immeubles ainsi que toutes opérations s'y rapportant. Le capital social de 50 000 fr. est divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publica-tions sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont faites par avis insérés dans cet organe et par lettre recommandee, si tous les actionnaires sont connus de l'administration. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement d'Alfred Verzotti, fils de Jean, de Berlens, à Romont, administrateur unique. Il engage la société par sa signature individuelle. Locaux: Bureau d'Alfred Verzotti, Belle-Croix.

Solothurn - Soleure - Soletta Bureau Olten-Gösgen

12. Januar 1961. Tageslicht A.G., in Olten. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlichem Errichtungsakt und Statuten vom 6. Januar 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Einrichtungen zur Ausnützung des Tageslichtes, den Handel mit solchen Gegenständen und die Verwer-tung und den Verkauf entsprechender Patente und Lizenzen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören gegenwärtig an: Karl Müller-Kully, von Nürensdorf (Zürich) und Olten, in Olten, als Präsident, und Adrien Sudan, von Broc (Freiburg), in Olten, als Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Amthausquai 23.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

10. Januar 1961. Optische Waren usw.

Polyoptic A.G., in Basel, Handel mit optischen Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1960, Seite 2647). Prokura wurde erteilt an Yvonne Bonny-Jaussi, von Estavayer-le-Lac, Albert Schwitter, von Näfels, und Walter Waelchli, von Basel, alle in Basel. Sie zeichnen zu

10. Januar 1961. Café.

Dr. P. Schumacher, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Dr. Paul Schumacher, von Zürich, in Erlenbach (Zürich), in Gütertrennung lebend mit Hanna Margrit geb. Gossweiler. Betrieb eines Cafés. Marktgasse 25.
10. Januar 1961. Restaurant.
W. Nydegger, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Nydegger-

Hofmann, von und in Basel. Restaurant. Delsbergerallee 49.

11. Januar 1961. Immobilien, Finanzierungen.

Solam A.G., Immobiliengesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 13 vom 19. Januar 1959, Seite 177). In der Generalversammlung vom 10. Januar 1961 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Solam A.G. Die Gesellschaft bezweckt nun auch die Finanzierung von Abzahlungsgeschäften. Die 20 Inhaberaktien zu Fr. 2500 wurden in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zerlegt. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde sodann durch Ausgabe von 200 neuen Aktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ein Aktionär bringt die Liegenschaft Arlesheim Parzelle 524 am Hollenweg, haltend 19 a 35 m², zum Preise von Fr. 100 000 mit der darauf lastenden Hypothekarschuld von Fr. 70 000, sowie das Grundstück Teufen (Appenzell A.-Rh.). Parzelle 1456, Vorderhaus, haltend 32 a 2 m², zum Preise von Fr. 48000 ein. Hiefür erhält er 78 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000.

11. Januar 1961.

H. Hunziker, dipl. Heizungs-Ingenieur, in Basel (SHAB. Nr. 146 vom 25. Juni 1956, Seite 1627). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Ge schäfts erloschen.

12. Januar 1961. Liegenschaft.

Genossenschaft Malzgasse 18, in Basel, Verwaltung einer Liegenschaft (SHAB. Nr. 13 vom 19. Januar 1959, Seite 176). Aus der Verwaltung ist Annemarie Estermann-Erzer ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. In die Verwaltung wurde gewählt: Marthe Gaerny, von und in Basel. Sie zeichnet zu zweien.

12. Januar 1961. Baubeschläge usw. Kyburz & Lüthi, in Basel, Fabrikation von Baubeschlägen usw. (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1960, Seite 3399). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

12. Januar 1961.

Aktiengesellschaft Ch. Singer's Erben vorm. Schweiz. Bretzel- und Zwieback-Fabrik Ch. Singer, in Basel (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1960, Seite 3127). Die Prokura des Dr. Fredy Goepfert ist erloschen.

12. Januar 1961. Malergeschäft. Ad. Schuhmacher, in Basel, Malergeschäft (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1950, Seite 702). Die Einzelfirma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

12. Januar 1961. Malergeschäft. Schuhmacher & Zerr, in Basel. Adolf Schuhmacher-Sacher, von Basel, und Paul Zerr-Schuhmacher, von Oberwil (Basel-Landschaft), beide in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen. die am 1. Januar 1961 begonnen hat. Betrieb eines Malergeschäftes. Markgräflerstrasse 1.

12. Januar 1961.

Wohngenossenschaft Oltingerstrasse, in Basel (SHAB, Nr. 185 vom 11. August 1954, Seite 2071). Die Unterschrift von Oskar Borer ist erloschen. In die Verwaltung wurde als Sekretär gewählt: Rolf Widmer, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

Venditio A.G., in Basel, Handel mit Waren aller Art, speziell mit Textilien usw. (SHAB. Nr. 285 vom 6. Dezember 1954, Seite 3103). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 31. Dezember 1959 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

12. Januar 1961. Versicherungen.

Feurer & Flückiger, in B a s e l, Versicherungsagenturen (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1955, Seite 155). Aus der Kollektivgesellschaft ist Emil Feurer-Gisin ausgeschieden. Neu tritt in die Gesellschaft ein: Rudolf Zihlmann-Schenker, von Luzern, in Basel. Die Firma lautet nun: Flückiger & Zihl-

12. Januar 1961. Bandweberei.

Senn & Co. A.G., in Basel, Bandweberei usw. (SHAB. Nr. 4 vom 8. Januar 1959, Seite 61). Zum Vizedirektor wurde ernannt der Prokurist Werner Walther. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

12. Januar 1961. Restaurationsbuffets usw. Hans Eisinger A.G., in Basel, Fabrik für Restaurationsbuffets usw. (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1960, Seite 2515). Zum Geschäftsführer wurde ernannt der Prokurist Ernst Schwob. Er zeichnet zu zweien. Seine sowie die Prokura des Eugen Uehlinger sind erloschen.

Ferkum A.G., in Basel, Fabrikation von Erzeugnissen aller Art aus Kunststoffen usw. (SHAB. Nr. 297 vom 21. Dezember 1959, Seite 3535). Neues Domizil: Dufourstrasse 42.

12. Januar 1961. Lichtpausanstalt usw.

Stehlin A.G., in Basel, Lichtpausanstalt usw. (SHAB. Nr. 233 vom 7. Oktober 1959, Seite 2761). Die Prokura des Richard Schranz ist erloschen. Zum Direktor wurde ernannt Peter Braun, von Basel, in Binningen. Er zeichnet zu zweien.

12. Januar 1961. Maschinen.

Novindustra A.G. (Novindustra S.A.) (Novindustra Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. Januar 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Spezialmaschinen für die Chemiefaser-, Textil-, Gummi- und Kunststoffindustrie und die Uebernahme entsprechender Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 50 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an: Jakob Scheidegger, von Basel, in Oberwil (Basel-Landschaft). Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Gartenstrasse 128.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

13. Januar 1961. Pferdehandel usw.

Alfred von Känel, bisher in Gelterkinden, Vieh- und Pferdehandlung (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1958, Seite 3099). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Allschwil verlegt, wo der Firmainhaber nun ebenfalls wohnt. Neue Geschäftsnatur: Reitstall und Pferdehandel. Steinbühlweg 57.

13. Januar 1961. Isolierungen usw. E. Hunziker, in Münchenstein. Inhaber dieser Einzelfirma ist Erwin Hunziker-Wellnitz, von Moosleerau (Aargau), in Münchenstein. Beratung und Ausführung von wärme, kälte- und schalltechnischen Isolierungen so-wie Flachbedachungen, Verkauf von Isoliermaterialien. Aeussere lange Heid 5, Münchenstein 1.

13. Januar 1961. Plastikschilder Rudolf Schaffner, in Münchenstein. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rudolf Schaffner-Leuthardt, von und in Basel. Fabrikation von Plastik-schildern. Dreispitzstrasse 32, Münchenstein 1.

13. Januar 1961.

Traugott Löliger-Dieffenbach, Holz- und Kohlenhandlung, in Pratteln (SHAB. Nr. 123 vom 31. Mai 1937, Seite 1254). Neue Firmabezeichnung: Traugott Löliger-Dieffenbach. In die Geschäftsnatur wird aufgenommen: Transportunternehmung.

13. Januar 1961. Aktien-Ziegelei Allschwil, in Allschwil (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1960, Seite 1267). Traugott Wartenweiler, von Neukirch a. d. Thur, in Allschwil, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet zu zweien.

13. Januar 1961.

Kamin-Werk Allschwil, in Allschwil (SHAB, Nr. 73 vom 1, April 1959, Seite 921). Eduard Tague, von Lully (Waadt) und Schaffhausen, in Allschwil, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet zu zweien.

13. Januar 1961. Holzbearbeitung usw. Sumal S.A. in Liq., in Arlesheim, Bearbeitung, Erzeugung von Holz und Holzprodukten usw. (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1957, Seite 35). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

13. Januar 1961. Textilien.

Partos S.A., in Allschwil, Fabrikation von und Handel mit konfektionierten Textilien usw. (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1958, Seite 192). Die Einzelunterschrift der Direktoren Heinz Oppenheimer und Ernst Oppenheimer ist erloschen.

13. Januar 1961.

Bau- und Industrie-Keramik A.G. Lausen (S.A. de Produits céramiques pour l'Industrie et Bâtiment Lausen), in Lausen (SHAB, Nr. 174 vom 29. Juli 1958, Seite 2068). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Peter Hauri, von Basel, in Binningen.

13. Januar 1961.

Arfa Röhrenwerke A.G., in Münchenstein (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1958, Seite 1825). Zum technischen Direktor wurde ernannt Walter Kurt Hegnauer, von Aarau, in Pfeffingen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine Unterschrift als Vizedirektor ist erloschen.

13. Januar 1961.

Zwirnerei Niederschönthal A.G. (Moulinage de Niederschönthal S.A.), in üllinsdorf (SHAB. Nr. 276 vom 26. November 1959, Seite 3242). Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Ulrich Iselin-Schlumberger wurde zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt. Er zeichnet wie bisher einzeln. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Probst-Krattiger, von Basel und Reigoldswil, in Basel, und an Ulrich Facklam, von und in Basel. Die Unterschrift des im Verwaltungsrat verbleibenden Hans-Georg Iselin-Alioth ist erloschen. Domizil: Niederschönthal (Post Frenkendorf). 13. Januar 1961.

Basellandschaftliche Hypothekenbank, in Liestal (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1957, Seite 755). Die Prokura des Albert Rudin ist erloschen. Zu neuen Prokuristen wurden ernannt Hans Rickenbacher, von Zeglingen, in Liestal, und Gustav Schreiber, von Wegenstetten, in Gelterkinden. Sie zeichnen zu zweien für den Hauptsitz und die nicht im Handelsregister eingetragenen Agenturen Oberdorf, Pratteln und Sissach.

13. Januar 1961.

Schweizerischer Bankverein, Agentur in Pratteln (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1960, Seite 289), mit Hauptsitz in Basel. Prokura wurde erteilt an Alexander Martin, von Basel, in Pratteln. Der stellvertretende Direktor des Sitzes Basel, Etienne Jacottet, von Neuenburg, in Basel, und der Pro-kurist Willy Schnüriger, von und in Basel, zeichnen nun auch für die Agentur Pratteln. Die Gesellschaft wird nur durch die kollektive Unterschrift von je zwei Zeichnungsberechtigten verpflichtet. Die Unterschriften der Direktoren Alfred Ritter und Dr. Arthur Schweizer sind erloschen.

14. Januar 1961. Apparate, mech. Werkstätte.

Brencklé & Co., in Muttenz, Bau von Apparaten und Betrieb einer mechanischen Werkstätte (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1958, Seite 1288). Diese Kommanditgesellschaft hat sich per 31. Dezember 1960 aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Ed. Brencklé» in Muttenz. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Gesellschaft gelöscht.

14. Januar 1961. Apparate, mech. Werkstätte.

Ed. Brencklé, in Muttenz. Inhaber dieser Einzelfirma ist Eduard René Brencklé-Bürgisser, von Burgäschi (Solothurn), in Muttenz, mit seiner Ehefrau in vertraglicher Gütertrennung lebend. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Brencklé & Co.» in Muttenz. Apparatebau und Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Bizenenstrasse 9

14. Januar 1961.

Lagerhaus A.G., Muttenz, in Muttenz (SHAB. Nr. 274 vom 24. November 1959, Seite 3220). Der bisherige Prokurist Kurt Fox ist nun Direktor und führt wie bisher Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hansruedi Bauer, von Basel, in Muttenz.

14. Januar 1961.

Transport-Union, in Muttenz, Genossenschaft (SHAB. Nr. 175 vom 31. Juli 1959, Seite 2160). Kurt Fox wurde zum Direktor befördert. Er zeichnet wie bisher einzeln.

14. Januar 1961. Autos. Bilmotor G.m.b.H., bisher in Füllinsdorf, Handel mit sowie Reparatur und Unterhalt von Autos usw. (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1960, Seite 2543). In der Gesellschafterversammlung vom 12. Januar 1961 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft befindet sich nun in Münchenstein. Domizil: Reinacherstrasse 45, Stop Garage.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

13. Januar 1961.

Brauerei Falken A.-G., in Schaffhausen (SHAB. Nr. 201 vom 31. August 1959, Seitc 2420). Aus dem Verwaltungsrat ist Henri Hübscher infolge Todes ausgeschieden. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde Rudolf Moersen, von St. Gallen, in Schaffhausen, gewählt. Er bleibt Direktor und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

13. Januar 1961. Pharmazeutische Produkte usw.
Cadex A.G., in Herisau, Herstellung und Vertrieb von pharmazeutischen Erzeugnissen, Diäthetikas und Kosmethikas, sowie Betrieb einer Heilpraxis (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1957, Seite 1375). Lilly Müller-Scherrer ist als Verwaltungsrat und Geschäftsführerin zurückgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Erloschen ist auch die Unterschrift von Ursula Nyffeler. Neuer Verwaltungsrat ist Käthi Neracher-Nyffeler, von und in Zürich. Geschäftsführer ist Josef Hässig, von Schänis (St. Gallen), in Herisau. Beide führen Einzelunterschrift. in Herisau. Beide führen Einzelunterschrift.

14. Januar 1961.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Herisau (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1960, Seite 1481), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften der Direktoren Dr. Arthur Schweizer und Hans Meyer (letzterer wegen Uebertritts in die Direktion des Sitzes Basel) sind erloschen.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

13. Januar 1961.

Gema A.-G. Apparatebau und Stanzerei, in St. Gallen, Bau und Vertrieb von technischen Apparaten usw. (SHAB. Nr. 61 vom 16. März 1959, Seite 775). Die Prokura von Hans Drexel ist erloschen.

13. Januar 1961.

Presswerk Heerbrugg AG., in Heerbrugg, Gemeinde Au und Handel mit Kaltpressprodukten aus Metallen usw. (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1960, Seite 2913). Einzelprokura wurde erteilt an Hermann Sieber, von Widnau, in Altstätten (St. Gallen).

13. Januar 1961. Malergeschäft.

August Grundlehner, in St. Margrethen, Malergeschäft (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1933, Seite 2308). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Januar 1961. Malergeschäft. W. Grundlehner, in St. Margethen. Inhaber der Firma ist Werner Grundlehner, von Amriswil, in St. Margrethen. Malergeschäft. Johs. Kesslerstrasse.

13. Januar 1961. Käserei.

Jakob Krömler-Bernet, in Eggersriet, Käserei (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1955, Seite 770). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Januar 1961.

Grundag-Immobilien-Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Kauf, Verkauf und Vermietung von Grundstücken, Bau, Kauf und Verkauf von Gebäulichkeiten aller Art usw. (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1960, Seite 663/664). Dr. Bruno Scherrer, Präsident, und Jean Willi sen. sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Jakob Giger ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einstungsrabeit. zelunterschrift.

14. Januar 1961.

Ries- und Bagger AG. Wil, in Wil, Betrieb von Kieswerken, Vertrieb der abgebauten Materialien usw. (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1960, Seite 2257). Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der Firma «Gebr. Wyss», in Sirnach, Fuhrhalterei, Heu- und Strohhandel, Autotransporte, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 241 vom 23. Oktober 1958, Seite 2815) gemäss Uebernahme-Bilanz per 31. Oktober 1960, übernommen.

14. Januar 1961.

Vereinigung Schweizerischer Stickerei-Exporteure, in St. Gallen, Genos-Vereinigung Schweizerischer Stickerei-Exporteure, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1947, Seite 2492). Die Unterschriften von Robert Graf, Präsident, Otto Bischoff, 1. Vizepräsident, und Arnold Hufenus, 2. Vizepräsident, sind erloschen. Es wurden gewählt: Willy Schoensleben, bisher Kassier, zum Präsidenten, und Willy Forster, von St. Gallen und Neunkirch, in St. Gallen, zum Vizepräsidenten. Neu wurde als Kassier in den Vorstand gewählt: Victor Widmer, von Ettiswil (Luzern), in St. Gallen. Der Präsident zeichnet einzeln; Vizepräsident, Kassier und Direktor zeichnen zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Arthur Bernet, von und in St. Gallen. Sekretär, Gewurde erteilt an Dr. Arthur Bernet, von und in St. Gallen, Sekretär. Geschäftsdomizil: Merkurstrasse 3.

14. Januar 1961. Mineralöle usw.

Messmer & Co., in Goldach, Mineralöl-Import, Fabrikation und Vertrieb von Oelen und Fetten sowie Bodenpflegemitteln, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 285 vom 7. Dezember 1959, Seite 3360). Die Kommandite von August Messmer-Züger wurde von Fr. 1000 auf Fr. 10000 erhöht.

14. Januar 1961. Reiseartikel.
Robert Utiger, in Oberuzwil, Fabrikation von Reiseartikeln (SHAB.
Nr. 257 vom 2. November 1960, Seite 3128). Der Firmainhaber wohnt in Oberuzwil.

14. Januar 1961. Schaumstoffprodukte, Lebensmittel, kosmetische Produkte.

Jakob Ulmer, in Buchs. Inhaber der Firma ist Jakob Ulmer, von Steckborn, in Buchs. Vertretung von Schaumstoffprodukten (als Betteinlage, für Heizkissen und Liegestühle) sowie von Lebensmitteln und kosmetischen Produkten. Widenstrasse 32.

14. Januar 1961.

G. Eichmann, Dorf-Drogerie, in Wattwil. Inhaber der Firma ist Gebhard Eichmann, von Gommiswald, in Wattwil. Drogerie. Dorfplatz.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

13. Januar 1961. Glas.

Jakob Brüllmann Söhne Aktiengesellschaft, in Kreuzlingen, Handel mit Fenster-, Guss- und Spiegelglas, Fabrikation von Spiegeln, Glasschleiferei (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1960, Seite 500). Die Prokura von Adolf Grüneisen ist erloschen. Neu wurde Prokura erteilt an Günther Kaiser, von Oberwil im Simmental, in Kreuzlingen. Er zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied des Verwaltungsrats, nicht aber mit einem andern Prokuristen.

13 Januar 1961. Warenhaus. Oscar Weber A.G., Zweigniederlassung in Arbon, Warenhaus (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1960, Seite 2169), mit Hauptsitz in Zürich.

Dr. Heinrich Schmuki, von St. Gallenkappel, in Zollikon (Zürich), wurde als weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen gewählt.

13. Januar 1961.

Elektra Horn, in Horn, Genossenschaft (SHAB. Nr. 264 vom 12. November 1959, Seite 3108). An Stelle von Emil Huber, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde der Vizepräsident Dr. Walter Schenkel zum Präsidenten ernannt. Das Mitglied Hans Allmendinger-Stüble wurde zum Vizepräsidenten ernannt und als neues Mitglied wurde Ernst Schmid, von Flawil, in Horn, gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit je einem andern Vorstandsmitglied.

13. Januar 1961.

Haus- und Grundbesitzer-Verein Kreuzlingen und Umgebung, in Kreuzlingen, Verein (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1957, Seite 38). Die Unterschrift von Karl Eberli ist erloschen. Der Vizepräsident Heinz Boss ist nun auch Aktuar. Als Beisitzer wurden Fritz Keller-Albertini, von und in Ermatingen, und Albert Sauter-Model, von Triboltingen, in Ermatingen, gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit je einem andern Vorstandsmitglied.

13. Januar 1961.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Wuppenau & Umgebung, in Wuppenau (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1951, Seite 963). Alfred Waltert ist als Aktuar zurückgetreten, bleibt jedoch weiterhin Vizepräsident. Als neuer Aktuar wurde Alfred Hofer, von Bettenhausen (Bern), in Remens-berg-Wuppenau, gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet

kollektiv mit dem Aktuar.

13. Januar 1961. Metallwaren.

Spring & Co., in Eschlikon, Verkauf der Produkte der Firma «Gebr. Spring Metallwarenfabrik GmbH» in Eschlikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 208 vom 8. September 1959, Seite 2495). An Fritz Aebersold, von Gysenstein-Konolfingen, in Zürich, ist Einzelprokura erteilt worden.

13. Januar 1961. Käse. Stephan Moser, in Arbon, Käsehandel en gros (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1949, Seite 1326). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Januar 1961. Bäckerei, Konditorei. Otto Düring, in Wallenwil, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 121 vom 27. Mai 1948, Seite 1472). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

13. Januar 1961. Eisenkonstruktionen. Gebr. Tuchschmid A.G., in Frauenfeld, Eisenkonstruktionswerkstätte (SHAB. Nr. 225 vom 28. September 1959, Seite 2667). An Lothar Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, ist Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt worden.

13. Januar 1961.

A.G. für Holz- & Metallspielwarenfabrikation J. Erb in Liq., in Happers-wil (SHAB. Nr. 270 vom 19. November 1959, Seite 3172). Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma ist erloschen.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

12 janvier 1961. Immeubles.

Carrefour Recordon S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 12 janvier 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour hut l'achat d'immeubles en Suisse, la construction et l'aménagement de ceux-ci, leur exploitation, revente et toutes opérations financières ou commerciales s'y rapportant. Elle acquerra notamment 3 immeuhles sis à Lausanne Passage Mathias Mayor 1, 3, 5, 7 et 99, parcelles 215, 197 et 214, feuille 6, d'une surface totale de 1178 m², pour le prix global de 505 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du company de la co merce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Est nommé seul administrateur Georges Guillerey, de Porrentruy et Lausanne, à Lausanne. Bureau: Rue Terreaux Métropole 3 (c/o gérance Guillercy).

13 janvier 1961. Immeubles.

S. I. Perusea, à Pully, société anonyme immohilière (FOSC. du 31 octobre 1958, page 2908). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 novembre 1960, la société a voté sa dissolution; la liquidation étant ter-

minée, la raison sociale est radiée.

13 janvier 1961. Immeubles.

S. I. Villardin-Près Lac S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 31 mai 1951, page 1309). Suivant procès-verbal authentique de son assembléc générale du 9 novembre 1960, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

13 janvier 1961. Immeubles.

S. I. Pré Fleuri, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 28 septembre 1959, page 2668). L'administrateur François Volet est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Georges Benois, président (inscrit); Francis Blanc, de Lausanne, à La Chaux-de-Fonds. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

13 janvier 1961. Jus de fruits, boissons.

Ohi S.A. Lausanne, à Lausanne, fabrication et vente de jus de fruits sans alcool ou fermentés et autres boissons (FOSC. du 15 août 1960, page 2400). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 novembre 1960, la société a voté sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Ohi S.A. Lausanne en liquidation par Alhert Heusser (administrateur inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Les administrateurs Peter Fraefel, Heinrich Schoch et Ernst Lauchenauer sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées.

13 janvier 1961. Livres d'occasion.

G. Duc-Royé, à Lausanne, achat et vente de livres d'occasion (FOSC. du 24 février 1949, page 533). La raison est radiée par suite de cessation d'activité. 13 janvier 1961. Outillage, pièces pour l'auto, etc. Marcel Kullmann, à Lausanne. Chef de maison: Marcel Kullmann, séparé de

biens de Gabrielle née Bourgeois, de La Chaux-de-Fonds et Renan, à Lausanne. Commerce d'outillage, pièces et accessoires pour l'automobile et l'industrie. Boulevard de Grancy 6. Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken - Marques - Marche

Eintragungen - Enregistrements - Iscrizioni

Nr. 183885. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1960, 18 Uhr. Svenska Relälabriken A. B. N. Aktiebolag, Box 21, Tyresö (Schweden). Fabrik- und Handelsmarke.

Wissenschaftliche, nautische, geodätische, elektrische und optische Apparate und Geräte, insbesondere Apparate und Geräte für Telephonie und Telegraphie, wie Fernsprechgeräte, Fernsprechanlagen und Teile davon; Apparate und Geräte zum Wiegen, Messen, Signalisieren, Kontrollieren, zur Rettung und Unterricht; Sprechmaschinen, Kassenregistrierapparate und Rechenmaschinen; Installationsmaterial zur Beleuchtung, Heizung, Dampferzeugung, Kochen, Kühlung, Trocknen und Verlilation; Uhren und andere Zeitmessinstrumente; Schreibmaschinen.

WEGEPHONE

Nr. 183886. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1960, 10 Uhr. Karl Zwicker, St. Gallerstrasse 108, Gossau (St. Gallen). Fabrik- und Handelsmarke.

Holzbearbeitungsmaschinen, -apparate und -vorrichtungen aller Art.



Nº 183887.

Société de Diffusion Textile Soditex S.A., rue des Noirettes 32, Genève.

Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits et articles textiles, notamment les vêtements confectionnés.

EURO-JEAN

No 183888. Date de dépôt: 3 novembre 1960, 18 h. «Aetos Watelı» Ed. Heimerdinger & Cie, rue de la Croix d'Or 10, Genève-Marque de fabrique et de commerce.

Montres, boîtes de montres, mouvements de montres, cadrans de montres et tous produits horlogers.

BRAND "X" WATCH

Nr. 183889. Hinterlegungsdatum: 3. November 1960, 20 Uhr.
 M. C. M. Klosterfrau AG, Steinentorstrasse 17, Basel.
 Fabrik- und Handelsmarke.

Mit Melisse hergestellte pharmazeutische Präparate und Drogen, Arzneimittel für Menschen und Tiere, kosmetische und hygienische Produkte.

GOLDMELISSAN

Nr. 183890. Hinterlegungsdatum: 8. November 1960, 20 Uhr.
 AG für moderne Oefen (S.A. pour poèles modernes), Bahnhofstrasse 32,
 Zürieli 1. — Handelsmarke.

Heiz- und Kochgeräte jeder Art.



Nr. 183891. Hinterlegungsdatum: 15. November 1960, 17 Uhr.
 Typon Aktiengesellschaft für photographische Industrie, Dammstrasse 50, Burgdorf (Bern). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für photographische und photomechanische Zwecke; Firnisse, Lacke, Harze, Klebstoffe und Gerbemittel für photographische und photomechanische Zwecke; Instrumente und Geräte für photographische und photomechanische Zwecke; photographische Papiere, Abziehfilme; photographische und Druckerei-Erzeugnisse; Röntgenfilme.

TYPOX

Nr. 183892. Hinterlegungsdatum: 15. November 1960, 17 Uhr. Typon Aktiengesellschaft für photographische Industrie, Dammstrasse 50, Burgdorf (Bern). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für photographische und photomechanische Zwecke; Firnisse, Lacke, Harze, Klebstoffe und Gerbemittel für photographische und photomechanische Zwecke; Instrumente und Geräte für photographische und photomechanische Zwecke; photographische Papiere, Abziehfilme; photographische und Druckerei-Erzeugnisse; Röntgenfilme.

MEDIRAY

Nr. 183893. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1960, 17 Uhr. Warner-Lambert Pharmaceutical Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische, pharmazeutische und veterinärische Präparate.

TROMASIN

Nr. 183894. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1960, 17 Uhr.
 Warner-Lambert Pharmaccutical Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Diagnostische Reagenzien.

VERSATOL

Nr. 183895. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1960, 9 Uhr. Münchener Lodenfabrik Joh. Gg. Frey, Österwaldstrasse 9—10, München 23 (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Produkte für die Textilindustrie, insbesondere Stoffe, Loden, Tuche.



Nr. 183896. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1960, 18 Uhr.
Berndorfer Metall-Werk AG in Luzern, Murbacherstrasse 3, Luzern.
Fabrik- und Handelsmarke.

Versilberte Tafelgeräte.



Nr. 183897. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1960, 18 Uhr. Berndorfer Metall-Werk AG in Luzern, Murbacherstrasse 3, Luzern. Fabrik- und Handelsmarke.

Versilberte Bestecke.

BERNDORF (1) L

Nr. 183898. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1960, 20 Uhr. J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16. Fabrik- und Handelsmarke.

Reinigungs- und Poliermittel sowie Produkte zur Behandlung und Desinfektion von Textilien, Böden, Möbeln und anderen polierbaren Oberflächen.

BUXI

Nr. 183899. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1960, 20 Uhr. J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16. Fabrik- und Handelsmarke.

Reinigungs- und Poliermittel sowie Produkte zur Behandlung und Desinfektion von Textilien, Böden, Möbeln und anderen polierbaren Oberflächen.

MURMAX

Nr. 183900. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1960, 20 Uhr. J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16. Fabrik- und Handelsmarke.

Reinigungs- und Poliermittel sowie Produkte zur Behandlung und Desinfektion von Textilien, Böden, Möbeln und anderen polierbaren Oberflächen.

PHARAO

Nr. 183901. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1960, 18 Uhr. Fritz von Allmen, Mürren (Bern). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 169533. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Dezember 1960 an.

Sämtliche Schuhwaren, Hausschuhe, Sandaletten, Sportschuhe aller Art.

Kandahas

Nr. 183902. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1960, 17 Uhr. Paries Frères Société Anonyme, Nürenbergstrasse 19, Zürieli 10.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 98979. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Dezember 1960 an.

Zahnärztliche Artikel und Füllungsmaterialien, Medikamente für Zahnärzte, Porzellan und Zemente zur Herstellung von Prothesen in der Zahnheilkunde.



Nr. 183903. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1960, 17 Uhr. De Trey Frères Société Anonyme, Nürenbergstrasse 19, Zürich 10. Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 98980. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Dezember 1960 an.

Zahnärztliche Füllungsmaterialien.



Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1960, 17 Uhr. Gebr. de Trey Aktiengesellsehaft, Nürenbergstrasse 19, Zürieh 10. Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 98981. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Dezember 1960 an.

Zahnārztliche Artikel jeder Art, Füllungsmaterialien, Medikamente, Bohrer und Instrumente für den zahnärztlichen Beruf.

OOLILA

183905. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1960, 17 Uhr. Gebr. de Trey Aktiengesellschaft, Nürenbergstrasse 19, Zürich 10. Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 98982. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Dezember 1960 an. Nr. 183905.

Zahnärztliche Artikel jeder Art, Füllungsmaterialien, Medikamente, Bohrer und Instrumente für den zahnärztlichen Beruf.



Date de dépôt: 14 décembre 1960, 17 h. De Trey Frères Société Anonyme, Nürenbergstrasse 19, Zurieli 10. Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque Nº 98985. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 décembre 1960.

Articles dentaires, produits pour l'obturation des dents, médicaments pour dentistes, porcelaines et ciments pour la confection de prothèses dans l'art dentaire.

DETREY

Nr. 183907. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1960, 17 Uhr. Gebr. de Trey Aktiengesellschaft, Nürenbergstrasse 19, Zürich 10. Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 98986. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Dezember 1960 an.

Zahnärztliche Artikel, Füllungsmaterialien, Medikamente, Bohrcr und Instrumente für den zahnärztlichen Beruf.



Date de dépôt: 20 décembre 1960, 17 h. Nº 183908. Marcel-William Greset-dit-Grisel, Noiraigue (Neuchâtel). Marque de fabrique et de commerce.

Appareil de meulage pour les ongles.

MILADY

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation (Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations, du 16 avril 1947)

Le Département de justice et police du canton de Vaud a accordé à Messieurs F. et A. Guggisberg, pharmacie-droguerie de l'Etoile SA, rue Neuve 1, à Lausanne, une autorisation partielle de liquider.

Délai d'interdiction: 31 janvier 1964.

Lausanne, le 13 janvier 1961.

Département de justice et police.

Lee und Hess AG., Oberentfelden Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Januar 1961 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidatoren wurden die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates bestimmt. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist anzumelden. (AA. 193)

Bern, den 17. Januar 1961.

Für die Liquidatoren:

Dr. Kurt Zumstein, Bücherexperte, Schwarztorstrasse 55, Bern.

Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Basel Bilanz auf 30, September 1960, vor Gewinnverteilung

Kasse, Giro- und Postcheckguthaben Bankendebitoren auf Sicht Andere Bankendebitoren 77 29 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Kontokorrent-Debitoren mit Deckung (Hypothek) Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Wertschriften und dauernde Beteiligungen Liegenschaften (Brandversicherung Fr. 2700 000.— Sentiga Aktivan 99 80 15 71 71 2 400 000 79 257

Bürgschaftsforderungen: Fr. 30 000 .-

182 387 155 344 4 813 1 201 878 36 487 2 858 047 796 867 18 284 164

25 999 249 | 22

3 122 828

Kreditoren auf Sicht Obligationenanleihe

Obligationenanleihe
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften
Sonstige Passiven
Grundkapital
Allgemeiner Reservefonds
Spezialreservefonds
Gewinn- und Verlustkonto:
Vortrag vom Vorjahr
Reingewinn 1959/60

1 062 297.76 Bürgschaftsverpflichtungen: Fr. 30 000.-

10 000 000

2 000 000 500 000

1 283 367

25 999 249 22

76

Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1959/60 Haben Rp. 221 069 340 263 3 042 9 757 Vortrag vom Vorjahr Aktivzinsen 95 07 Kommissionen 18 35 Ertrag des Wechselportefeuilles
Ertrag der Wertschriften, der dauernden Beteiligungen
und der Syndikatsbeteiligungen
Ertrag der Liegenschaften
Verschiedene Einnahmen 1 058 873 189 503 1 300 319 37 25 35 3 122 828 | 52

Aktiven

Soll

Fr. Rp. 262 213 9 755 1 179 932 77 01 35 35 43 70 20 Passivzinsen Bankbehörden und Personal Beiträge an Wohlsahrtseinrichtungen für das Personal Geschäfts- und Bureaukosten 129 978 126 514 79 485 Steuern und Abgaben Abschreibungen Aktivsaldo: 51 581 Vortrag vom Vorjahr Reingewinn 1959/60 221 069 95 Fr. » 1 062 297.76 1 283 367 71

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Snanier

Globalkoutingente für die Wareneinfuhr im Jahre 1961 aus den Ländern der OECE

Die Generaldirektion des spanischen Aussenhandels hat im dortigen Staatsanzeiger die Globalkontingente veröffentlicht, die für die Wareneinfuhr in Spanien im Jahre 1961 aus den Ländern der OECE gültig sind. Der Plan für die Freigabe der einzelnen Gruppen wird in diesem Blatt später noch bekanntgegeben. Die spanische Liste umfasst die folgenden Waren, deren Bezeichnung ins Französische übersetzt worden ist:

Espagne

Contingents globan's pour les importations provenant des pays de l'OECE, valables pour l'année 1961

La direction générale du commerce extérieur espagnol a public dans la gazette officielle la liste des contingents globaux valables en 1961 pour l'importation en Espagne de marchandises provenant des pays de l'OECE. La libération des divers groupes de marchandises interviendra selon un plan qui sera publié ultérieurement dans la FOSC. La liste espagnole conprend les marchandises suivantes dont la désignation est traduite de l'espagnol:

N. 1	Contingents globaux	** *
Nº de contingent	Marchandises	Valeur total annuelle
		en 1000 \$
1	Malt et houhlon	500
2	Graphite en poudre	100
3	Ciments, pierres, terres et dérivés	1 500
4 5	Houille pour coke sidérurgique	1 500
	Produits chimiques auxiliaires pour les Industries des textiles, du papier, du cuir et du caoutchouc	3 000
. 6	Produits chimiques de base, non libérés, pour les industries	3 000
	pharmaceutique et vétérinaire, ainsi que pour la fabrication de produits de parfumerie et cosmétiques	1 300
7	Produits de base, non libérés, pour la fabrication de peintures, vernis et plastique; matières premières plastiques, non	
8	libérées Produits chimiques à usage industriel, non libérés, non com-	2 000
	pris dans d'autres contingents	3 000
. 9	Films cinématographiques en couleur et en noir et blanc; films photographiques pour les arts graphiques, autres matériaux	
	en couleur et en noir et blanc	2 500
10	Peaux non tannées de chevreaux	300
11 .	Peaux pour fourrures .	700
12	Pâte à papier et pâte pour la fabrication de la rayonne	10 100 .
13	Papiers spéciaux (Hibres textiles synthétiques 1900 to 16 000 000 000 000 000 000 000 000 000	2 000
14 · f	Tains an entiret	2 000
1600	Laine en suint Lin; Froit file tracmaragati 18 iranii (1919)	3 000
17	Jute	6 000
18	Coir file	500 .
19	Porcelaine et verre à usages industriels et de laboratoire Produits sidérurgiques:	1 000
20	a) Fer et acier bruts	1 000
	b) Bandages laminės à chaud (coils)	2 000
	c) Lingots de fer et d'acier et fermachine	1 300
	d) Profilés en fer et en acier	2 500
	e) Plaques de fer et d'acier	1 300
	f) Tôles de fer et d'acier	12 000
	g) Fil de fer et d'acier et ses produits manufacturés	1 200
	h) Aciers spéciaux i) Tubes d'acier et de fer et leurs accessoires	3 000 1 000
21	 i) Tubes d'acier et de fer et leurs accessoires Produits semi-manufacturés en métaux non ferreux et de 	1 000
	leurs alliages	1 500
22	Chaudières et turbines à vapeur, turbines hydrauliques et	
	régulateurs; pièces pour leur fabrication, non libérées	1 000
. 23	Machines diverses employées spécifiquement pour les industrles	
	chimique, pharmaceutique et du caoutchoue; pièces pour	2 000
24	leur fabrication	2 000
	Machinerie de génie civil et de mines, outils pneumatiques; pièces pour leur fabrication, non libérées	3 000
25	Machines et équipements pour l'Imprimerie, pour les arts	
	graphiques et pour l'édition; plèces pour leur fabrication	2 000
26	Machinerie pour les industries des textlles et du tricotage; machines auxiliaires pour celles-ci; pièces pour leur fabri-	
	machines auxiliaires pour celles-ci; pièces pour leur fabri-	
07	cation, non libérées	3 000
27	Aiguilles pour machines à coudre, alguilles à crochets pour	100
28	machines à tricoter, non libérées Machinerie pour la sidérurgie et la métallurgie; pièces pour	100
20	leur fabrication	2 000
29	Machinerie spécifique pour la production de ciment et pièces	
00	pour leur fabrication	1 600
30	Machines-outils à travailler les métaux et pièces pour leur fubrication	3 000
31	Machinerie diverse non spécifiée et pièces pour leur fabrication,	. 5 000
٥.	nou libérées	2 000
32	Machines électriques de comptabilité, statistique, affranchisse-	
	ment et machines de bureau similaires; caisses enregistreuses	,
	électriques; pièces pour leur fabrication Matériel lourd pour la production, la transformation et le	2 000
33	Materiel lourd pour la production, la transformation et le	2 000
34	transport d'énergle électrique; pièces pour leur fabrication	1 300
35	Pièces et éléments pour appareils électroniques Electrodes de graphite, non libérées	300
36	Tracteurs agricoles et industriels et plèces pour leur fabrication	12 500
37	Appareils de mesure, de contrôle et de régulation pour l'énergie	
11.	électrique; pièces pour leur fabrication	1 000
38	Pièces et éléments pour la fabrication de véhicules pour le	10 10 10
0.0	transport routier (exceptés autobus)	3 000
39	Autobus et pièces pour leur fabrication	2 000
40	Appareils affectés à l'extinction des incendies et pièces pour	2 000
41	leur fabrication Appareils électriques pour la médecine y compris les appareils	2000
	à rayons X et les tubes générateurs de rayons X	1 000
42	Matériel d'équipement pour les nouveaux projets d'investisse-	
	nients	50 000
		100 700

Les taux de salaires et la durée du travail dans les contrats collectifs de travail 1949, 1957—1959

68e supplément de «La Vie économique» et annexe (octobre 1959 à octobre 1960)

La publication contient les principaux résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles patronales et ouvrières, sur les taux de salaires et la durée du travail dans les contrats collectifs. Le supplément porte sur les années 1957 à 1959 (avec l'annexe: jusqu'à octobre 1960) et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans toutes les branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des contrats collectifs. A l'effet de permettre des comparaisons avec la période qui a précédé la guerre de Corée, on a également fait figurer les données de 1949, en tant toutefois que la structure des contrats le permettait. La publication fait suite aux suppléments Nº5 54, 86, 61 et 65 de «La Vie économique» qui concernaient les années 1946 à 1957. On dispose ainsi de données comparatives pour plus de quatorze années successives. Cette étude, qui donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires, constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Les textes de l'ouvrage sont rédigés dans les trois langues officielles.

Le prix du fascienle est de Fr. 11.35 (y compris l'annexe octobre 1959 à octobre 1960). Prière d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, 3, Effingerstrasse, Berne. Par souci de simplification, le fascieule sera envoyé contre remboursement. Les intéressés qui ne désirent pas d'envoi contre remboursement peuvent verser le montant indique au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne, en ayant soin de mentionner la commande au verso du coupon; aux fins de prévenir toute confusion, les personnes qui utilisent ce dernier mode de paiement voudront bien s'abstenir de confirmer leur versement par lettre.

Quelques exemplaires des suppléments Nos 58, 61 et 65 sont encore disponibles et peuvent être commandés au prix de Fr. 9.70 l'exemplaire.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Commune du Locle

7e 182965

Remboursement d'obligations - Emprunt 3 1/2 % de 1947

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres, aux caisses de la Banque

L'intérêt de ces titres cessera de courir à partir du 15 avril 1961.

Le Loele, le 13 janvier 1961.

Conseil communal.

Adressenbeschaffung

aus der ganzen Schweiz.

Geschäftsadressen aller Art:
Handels- und Verwaltungsbetriebe aller Art;
Handels- und Verwaltungsbetriebe aller Art;
Freie Berufe; Kollektive Haushaltungen; Handwerk und Gewerbe; Spezialadressen.

Privatadressen der heutigen Kaufkraftklassen.

Verlangen Sie unseren neuen Gratis-Katalog, der Sie über alles weitere orientiert. Alle Verpack- und Versandarbeiten durch Spezialabteilung. Kurze, zuverlässige Lieferfristen.

JAEGGI & WEIBEL, Zentrale für Direktwerbung, Zürich 1, Rämistrasse 5, Telephon (051) 344440

CANTON DII VALAIS

Emprunt 4½% de 1958 de Fr. 15000000.-

1ºr amortissement de Fr. 450 000 .-

Par tirage au sort de ce jour, 450 titres portant les numeros suivants ont été désignés pour être rembourses le 31 mars 1961:

8	1617	3213	4761	6500	8152	9792	11687	12901	
20	1644	3216	4777	6515	8153	9831	11691	12932	
39	1662	3229	4840	6546	8166	9906	11693	12945	
82	1688	3232	4887	6559	8167	9957	11701	13028	
99	1713	3237	4977	6582	8204	9980	11704	13038	
102	1834	3274	4983	6594	8235	10014	11715	1304t	
131	1989	3298	5003	6630	8247	10082	11723	13045	
216	2006	.3415	5022	6724	8248	10166	11737	13146	
.277	2034	3432	5023	6736	8258	10186	11759	13160	
279	2138	3446	5092	6775	8339	10218	11775	13281	
280	2193	3452	5101	- 6785	8354	10399	11777	13328	
357	2228	3453	5102	6912	8364	10426	11884	13356	
395	2229	3471	5141	6913	8383	10427	11888	13360	
420	2241	3475	5149	6944	8479	10430	11907	13374	
429	2273	3476	5164	6999	8523	10443	11944	13483	
457	2293	3501	5175	7022	8558	10455	11969	13550	
465	2326	3559	5208	7081	8679	10469	11988	13565	
509	2362	3665	5227	7128	8683	10531	11991	13603	
557	2368	3691	5228	7161	8714	10537	11992	13628	
592	2378	3767	5245	7169	8752	10538	11999	13711	
612	2406	3876	5268	7177	8756	10566	12039	13813	
651	2427	3877	5313	7208	8759	10610	12086	13832	
744	2512	3924	5342	7242	8808	10620	12116	13833	
751	2622 -	3927	5361	7262	8898	10622	12143	13861	
774	2633	3958	5492	7398	8900	10624	12151	13890	
799	2703	3965	5502	7400	8914	10705	12193	13905	
856	2717	3966	5609	7421	8917	10715	12234	13909	
860	2733	4001	5614	7453	8918	10717	12235	13940	
954	2740	4033	5723	7492	8938	10773	12250	13979	
1004	2755	4113	5724	7501	8952	10783	12276	13988	
1037	2819	4116	5852	7503	8969	10804	12306	14070	
1049	2840	4122	5866	7517	8989	10860	12317	14114	
1105	2849	4195	5889	7531	9116	10914	12396	14116	
1114	2864	4291	5891	7633	9142	10967	12404	14173	
1138	2947	4305 .	6023	7675	9202	11006	12428	14178	
1188	2959	4407	6043	7688	9232	71046	12433	14238	
1252	2960	4410	. 6096	7710	9277	11053	12434	14239	
1287	2965 :	4452	6104		9352	11083 .	12454	14282	
1292	3044	4470	6194	7747	9381	11187	12488	14329	
1307	3083	4516	6252	7751	9397	11211	12527	14352	
1345	3088	4517	6267	7781	9487	11226	12540	14360	
1383	3126	4557	6281	7784	9542	11270	12564	14618	
1422 1470	3128 3150	4561 4563	6282 6326	7790 7889	9612 9647	11412	12572 12610	14657	
						11428		14673	
1500	3159	4610	6342	7891	9676	11434	12755	14686	
1513	3169	4641	6385	7924	9698	11487	12756	14713	
1532	3188	4645	6448	7938 7990	9714	11502	12807 12822	14771	
1551	3194	4674	6479		9722	11528		14789	
1554	3199	4731 4752	6496	8064	9768 9773	11624	12823	14808	
1602	3212	4/52	6499	8067	9773	11664	12894	14901	

Le remboursement aura lieu, dès l'échéance, auprès de l'un des domiciles désignés à cet effet, contre remise des titres munis de tous les coupons non échus.

L'intérêt cessera de courir à partir du 31 mars 1961.

Sion, le 21 décembre 1960.

Le chef du Département des finances:

M. Gard.

S.A. des Immeubles modernes aux Eaux-Vives, Genève

(Rue dn Lae)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudl 2 février 1961, à 11 henres, au slège de la société, rue du Rhône 23, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur sont à la disposition de Messieurs les actionnaires des ce jour au siège de la société.

Le consell d'administration.

Commune de Champéry

Emprunt 3 1/2 % (3 3/4 %) de 1938 de Fr. 350 000

Les obligations dont les numéros suivent ont été désignées, par tirage au sort de ce jour, pour être remboursées le 30 avril 1961:

20 107 118 140

Ces titres seront remboursés, sans frais, aux gulchets de la Banque Cantonale du Valals, à Sion, et de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne. Ils seront munis de tous les coupons non échus.

L'intérêt cessera de courlr dès le 30 avril 1961.

Sion, le 16 janvier 1961.

Banque Cantonale du Valals.

Lausanne, le 19 décembre 1960.

MISE AU POINT

L'organisation nationale des invalides militaires suisses (ONDIMS-NOSMI) a été, à plusieurs reprises, victime d'attaques publiées dans les journaux par le DON NATIONAL SUISSE (D.N.S.).

Le comité de patronage de l'ONDIMS tient à préciser ce qui suit:

1) L'ONDIMS est un groupement d'invalides militaires dont le but est d'une part le conseil, l'aide et le soutien aux soldats qui doivent faire valoir leurs droits auprès de l'assurance militaire, d'autre part une action en faveur de l'amélioration de la législation sociale militaire. L'ONDIMS ne peut remplir sa mission de traiter et de suivre les nombreux cas de soldats qui ont recours à elle et préparer ses interventions pour l'amélioration de la législation sociale militaire qu'avec l'aide de plusieurs employés, qu'elle doit rétribuer (secrétaire destaugurante etc.)

lation sociale militaire qu'avec l'aide de plusieurs employés, qu'elle doit rétribuer (secrétaire, dactylographe, etc.).

Le DON NATIONAL SUISSE ayant toujours refusé de lui accorder le plus modeste subside (ce qui aurait été pourtant conforme à ses statuts), l'ONDIMS a été contrainte de s'adresser directement au peuple suisse.

— L'action de vente de chocolat lui a heureusement permis de poursuivre sa tâche. Notre gratitude va à tous ceux qui ont répondu favorablement. Nous tenons à assurer le peuple suisse que l'ONDIMS mérite entière confiance.

La campagne de presse déclenchée par M. le colonel Iselin, président du Conseil de fondation du DON NATIONAL SUISSE est tendancieuse et malveillante. Contrairement à ce qu'il déclare, l'ONDIMS est au service de tous les invalides militaires suisses et des veuves de militaires. Son action est réellement importante.

Une organisation indépendante telle que l'ONDIMS est nécessaire et nous sommes convaincus que le DON NATIONAL SUISSE, pour remplir au mieux sa mission, devraît rechercher sa collaboration au lieu de la refuser.

Au nom du comité de patronnage de

Au nom du comité de patronnage de l'Organisation nationale des Invalides militaires sulsses

VAUD: M. Maurice BAUMGARTNER, Administrateur de la S.A. des Papiers Baumgartner, Lau-

sanne;
M. le Dr Ph. BRIDEL, médecin, Lausanne;
M. J.-L. DE COULON, directeur des Câbleries et Tréfileries de Cossonay S.A., Cossonay;
M. B. DE KALBERMATTEN, Ingénieur, Bobst & Fils S. A., Prilly;
M. G. DE RHAM, professeur aux Universités de Lausanne et Genève, Lausanne;
M. le Dr F. ZIMMERMANN, radiologue, Lausanne;

GENEVE:

M. Léo DU PASQUIER, directeur générale de Gardy S.A., Cdt. Regt. 8, Genève; M. E. PRIVAT, D. ès sciences, Cdt. Br. Front. 1, Genève; M. S. TAPERNOUX, directeur général de la Société Total, Compagnie française des pétroles,

M. C. ZELLWEGER, directeur de la Nationale S.A., Genève.

M. C. ZELLEWEDEN, autocate.

FRIBOURG:
M. L. GUIGOZ, industriel, Vuadens;
M. P. MAYER, Drés sciences économiques, directeur de la S.A. Sarina, président du Groupement industriel fribourgeois, Fribourg;
M. P. TORCHE, conseiller d'Etat et conseiller aux Etats, Fribourg;

WALAIS:
M. R. BONVIN, président de la ville de Sion, conseiller national, Sion;
M. le Dr. H. DE COURTEN, médecin, Montana;
M. M. GIOVANOLA, industriel, Montiney;

NEUCHATEL: MEUCHATEL: M: Ph. FAVARGER, avocat, conseiller général, Neuchiftel; M. A. FAVRE-BULLE, conseiller national, La Chaux-de-Fonds;

BEHNE: M. Ch. JEANNERET, industriel, conseiller aux Etats, Saint-Imler; M. P. SUBILIA, D' en droit, licencié H.E.C., Berne.

République et Canton de Genève

Département des finances et contributions

Emprunt 3% Etat de Genève 1952 Lot du 15 mars 1952

Les porteurs d'obligations 3 % Etat de Genève 1952 sont informés que 1000 obligations ont été rachetées sur le marché par l'Etat de Genève, conformément au contrat d'emprunt

En conséquence, le tirage au sort prévu pour l'annuité échéant le 15 avril 1961 n'a pas

Obligations sorties aux tirages antérieurs et non présentées à l'encaissement. 22918 (1960) 22919 (1960) 17047 (1960) 17048 (1960) 17049 (1960) 17050 (1960) 22920 (1960) 22921 (1960)

Genève, le 3 janvier 1961.

Le Conseiller d'Etat

chargé du Département des finances et contributions:

Ed. Chamay.

Société Anonyme des Téléfériques de Verbier

Ensuite d'un retard dans la publication de la date de

l'assemblée générale

au Bulletin officiel du canton du Valais, cette dernière est renvoyée au 4 février 1961, à 15 heures, au Restaurant Casanova, à Verbler.

Ordre du jour:

Ordre du Jour:

1º Opérations statutaires.

2º Ratification de la construction du téléski de la Tête.

3º Construction du téléski de Fontanay.

4º Construction du télésiège parallèle des Attelas.

5º Construction du télésiège Nº 2 du lac des Vaux.

6º Construction deventuelle du restaurant aux Attelas.

7º Projet de constitution d'une Société indépendante pour l'aménagement de Tortin.

8º Divers.

Le rapport de gestion contenant le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et les propositions pour l'emploi du bénéfice net est à la disposition des action-naires des le 24 janvier au bureau de M* Rodolphe Tissières, à Martigny-Ville.

Seuls les actionnaires en possession de la carte de légitlmation pourront assister à l'assemblée générale. Ces cartes de même que celles qui donnent droit aux courses gratultes seront délivrées dès ce jour jusqu'au 3 février à 18 heures, à l'étude de Me Rodolphe Tissières, à Martlany-Ville, puis au bureau de la Société de Développement de Verbier contre remise du coupon lob.

Weich-Plastic (geschweisst)

Wir fabrizieren Schutzhüllen, Etuis, Mappen und Kleinartikel aller Art sowie jeden weiteren Artikel nach Ihren Wünschen.

Unverbindliche Beratung durch K. Herzog AG, Zürich 7, Kempterstrasse 5, Telefon 051 32 67 96

Brauchen Sie rasch und kurzfristig einen Überbrückungskredit von Fr. 10000.-20000.- oder 30000.-? Schreiben oder telefonieren Sie uns, wir können Ihnen vielleicht dienen

Wer Geld braucht aeht zur Zentrum Bank



ZENTRUM BANK ZÜRICH

Talstr.82 Tel.051/274336/37



5.-14. MÄRZ 1961

LEIPZIGER MESSE

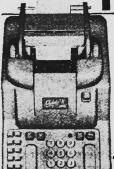
Universales Angebot aller Zweige der Technik und der Konsumgüter-Industrie aus über 50 Ländern

Bedeutendster internationaler Messeplatz Führend im Ost-West-Handel

Täglich Sonderflüge Zürich-Leipzig durch BALAIR

Alle weiteren Informationen und Messeeusweise durch: A.G. Danzas & Cie., Reisebüro, Bahnhofalar (Löwenstr. 71), ZÜRICH, Tel. (051) 27 30 31—35 und Büros in Basel, Biel, Brig, Chiasso, Genf, Lugano, Schaffhausen, St. Gallen

Auskünfte und Vermittlung von Bezugsquellen: Leipziger Messeamt - Halnstr. 18a - Leipzig C 1 DEUTSCHE DEMOKRATISCHE REPUBLIK



und eicher erhaiten Sie die gewünschten Reeuitate. Die Addo-X erlaubt dank der einfachen, eymmetriechen Tasternanordnung, sowie dem leichen, angenehmen Tastendruck ein müheldees Eintippen des Zahlenmaterials.
ADDO ist eine der führenden Büromaechlienfabriken der Weit. Von Produktionszentren auf zwei Kontinenten gelangen seit Jahrzehnten ADDO-Produkte in über 100 Länder.

ADDO

ADDO AG ZÜRICH 35 Telefon: 051/289606

AKTIENDUCK

self Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerel zur Freschau
Zürich 25 Tel. 1051 32 71 84



STAHLMÖBEL



Bűromöbel -

Betriebseinrichtungen

Bezugsquellennachweis durch:

FR. GUT AG. HÄGENDORF/SO Stahlmöbel-jund Metallwaren-Fabrik Telephon 062/6 91 49

Verlangen Sie vom SHAB, unentgelt liche Zusendung von Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England Müller-Gysin AG.

In Sekunden eine weisse Kopie mit Photorapid von jeder Vorlage oder Dokument originalgetreu und haltbar Photorapid «Comfort»

der modernste kombinierte Photokopier- und Entwicklungs-Apparat für höchste Ansprüche

Mit diesem Apparat photokopieren Sie blitzschnell und original-getreu jede geschriebene, gezeichnete oder gedruckte Vorlage im Format DIN A 4 oder DIN A 3.

- Photorapid «Comfort» entlastet Sie und Ihre Milarbeiter von jeder geisttötenden Abschreibearbeit. Bis zu zehn Kopien von einem einzigen Negativ mit den neuen Multi-Positiv-Papieren.
- Entwicklerwanne wird automatisch mit Entwicklerflüssig-keit aufgefüllt und wieder entleert,

Verlangen Sie bitte Spezialprospekte der Sie Interessierenden Apparate oder eine unverbindliche Vorführung und Probeaufstel-lung der Photorapid-Geräte durch den Fabrikanten.

BURO-GERATE AG ZURICH
BADENERSTRASSE 294 TELEPHON 051/25 36 88

ST. GALLEN OUFOURSTRIPT & 071/99 37 PS LAUBANNE 20. ST. LAURENT & 021/93 44 69 GENEVE 32, RUE DE ZURICH & 033/987417

Ihr Lieferant für

Polyaethylen Verpackungen Kunststoffe Flaschen Geräte usw. Extra-Anfertigungen

Plasti-Pac Zürich AG.

Stampfenbachstrasse 38 Zürich 6/35 Tel. 051/26 96 38 Verkauf Tel. 051/99 82 88 Fabrik

Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition d'avrii 1960)

Les textes tégistatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse dn commerce. Ils sont conteous dans une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de I fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques pos taux III 520. Afin d'éviter des malentendus, on ftrmer la commande séparément.

du commerce, Berne

In Landgemeinde der Ostschweiz mit 2500 Einwohnern in Nähe von grösserem Eisenbahnknotenpunkt an guter Strasse gelegen, unmittelbar an im Bau begriffene Ueberlandstrasse grenzend, sind

zirka 30000 m² Industrieland

zu günstigen Bedingungen abzugeben. Dasselbe ist völlig baureif und weist einen völlig trockenen, kieshaltigen Untergrund auf. Mässige Steuerverhältnisse. Ca. 100 in der Gemeinde wohnhafte männliche und weibliche Arbeitskräfte arbeiten gegenwärtig ausser der Gemeinde

Offerten, bzw. Anfragen unter Chiffre L 2057 an die Publicitas Bern

Bergbahnen Brämabüel & Jakobshorn AG., Davos

Einladung zur 9. ausserordentlichen Generalversammlung

an die Aktionäre der Bergbahnen Brämabüel & Jakobshorn AG, Davos, auf Dienstag, den 31. Januar 1961, um 15.00 Uhr, an der Talstatiou der BBBJ, Davos-Platz.

- 1. Protokoll der 5. ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. August 1960.
- 2. Bericht über die im Sommer 1960 vorgenommenen Arbeiten.
- 3. Wahlen. 4. Varia.

Davos, den 17. Januar 1961.

Berghahnen Brämabüel & Jakobshorn AG.

Der Präsident des Verwaltungsrates:



BRIGUE

Café-Restaurant Guntern

Rue de la Furka. Téléphone (028) 3 13 41

Le patron vous présente sa bonne et renommée cui-sine, ainsi que ses spécialités valaisannes. Se recommande Max Guntern, chef de cuisine.



Gepflegte Menüs Spezialitäten à la carte

Renovierte Zimmer Diverse Säll

EGGIWIL

Gasthof Bären

Vorzüglich für Hochzeiten, Vereine und Gesellschaf-ten, Renovierte Lokalitäten für 10, 20, 30, 50, 76, 120 320 Personen, Automatische Kegelbahn. 2500 m¹ Parkplatz, Menüvorschläge bereitwilligst. Parkpiatz, Menorotal
Mit höflicher Empfehlung: Rudolf Stettier
Telephon (035) 6 11 81

GOSSAU

Hotel Ochsen

Das gepflegte Hotel-Restaurant im Fürstenland. Eigene Metzgerei.

Telephon (071) 8 56 12

Familie E. Brunner

KEMPTTHAL

Restaurant Talegg

Für gutes Essen und Bedienung bürgt:

Telephon (052) 3 31 46

Alb. Fehr

LUZERN

Hotel St. Gotthard

Restaurant - Sitzungszimmer Vis-à-vis Hauptbahnhof und Schiffsstation Telephon (041) 25503

ST. GALLEN

Hotel zum Johannes Kessler

Drei Minuten vom Bahnhof. Immer gut aufgehoben. Moderne Räume für Sitzungen und Ausstellungen. Gute Küche. Modern eingerichtete Zimmer. Telephon (071) 22 62 56



Restaurant Linde, Stettlen

finden Sie heimelige Lokale für jeden Anlass. – Bekannt für seine Küchenspezialitäten.

Telephon 67 10 06



Generalvertretung:

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Leistung und Vorteilen bietet.

Bahnhofplatz 9

Tel. (051) 27 01 33

Aeusserst preiswert und sofort lieferbar

Kassenschränke

verschiedene Grössen, garantiert feuerfest, sturz- und einbruchsicher. Occasionen.

Unverbindliche Offerten: Kassenbau «Berna», Gümligen (Bern) gegründet 1881 Telephon (031) 4 22 83 oder 4 29 09

Luftseilbahn - 3 Skülfte - Schweizerische Skischule - herrliche Skitouren. Für rassi-gen Sport, frohe Geseiligkeit und Tafelfreu-den ins

Sport- KURHAUS FRUTT

Inserate

im Schweizerischen

haben stets Erfolg!





Sie verkaufen

lassen.
Fotokoplen einzeln
Fr. 1.20 oder nach
Staffeltarif.
Wir fotokopleren
innert 5 Minuten.
Sie eind dabei und
können darauf war-

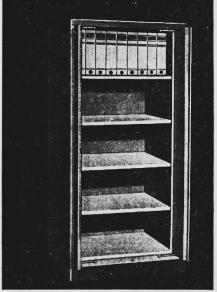
Hausamann

Zürich, Bahnhofstr. 91

Geräuschlos schwenken die Türen ein...



und geben den ganzen Schrank-Inhalt frel. Diese neuen Modelle sind ganz auf Raumersparnis und Zweckmässigkeit abgestimmt. Sie werden heute als ausgesprochene Büro-Aktenschränke den veralteten Rolladen - Schränken vorgezogen.



Butscher + Jost AG

BASEL, Steinenvorstadt 59 Telephon (061) 24 08 44 **ZÜRICH,** Bahnhofstrasse 74 Telephon (051) 23 25 77

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

Kapitalerhöhung der Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG. in Laufenburg

von 1961 von Fr. 5000000 nominal

Die Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, in Laufenburg erhöht gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 17. Januar 1961 zum Zwecke der Vermehrung der eigenen Mittel ihr Aktienkapital von Fr. 25000000 auf Fr. 30000000 durch Ausgabe von

10 000 neuen Inhaberaktien

von je Fr. 500 Nennwert

dividendenberechtigt ab 1. Oktober 1960.

Die unterzeichneten Banken bieten diese Aktien den bisherigen Aktionären in der

19. bis 31. Januar 1961, mittags,

zu folgenden Bedingungen zum Bezuge an:

- 1. Je 5 bisherige Aktien berechtigen zum Bezuge von 1 neuen Aktie von Fr. 500 Nenn-
- Der Bezugspreis beträgt Fr. 750.— netto je neue Aktie. Der eidgenössische Emissionsstempel von 2% wird von der Gesellschaft getragen.
 Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt durch Einreichung des Dividendencoupons. Nr. 5 der bisherigen Aktien und unter Verwendung des hiezu vorgesehenen Bezugs-
- scheines.
- 4. Die Liberierung der neuen Aktien ist bis spätestens am 15. Februar 1961 vorzunehmen.
- 5. Die Kotierung der neuen Aktien an den Börsen von Zürich und Basel wird nach-

Die unterzeichneten Banken nehmen Zeichnungsanmeldungen spesenfrei entgegen und halten ausführliche Prospekte sowie Bezugsscheine zur Verfügung von Interessenten. Sie sind auch bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Zürich, Basel und Aarau, den 19. Januar 1961.

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

BANK LEU & CO. AG. SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT AARGAUISCHE KANTONALBANK